

Member of THE OVERSEAS JAPANESE PRESS ASSOCIATION

SHUKAN
NEW YORK
SEIKATSU

Printed in U.S.A.

週刊NY生活

www.nyseikatsu.com

Japanese Weekly Newspaper (Free)

NY生活プレス社 NO.989 (週刊) 2025 年 1 月 1 日水曜日

NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. ☎ (212) 213-6069
71 WEST 47TH STREET, SUITE 1205, NEW YORK, NY 10036



NY市立大学ハンターカレッジ日本語学科で学ぶ学生たち

日本語「大好き」アメリカ人

いま北米で日本語を学んでいる日本人以外の人は約17万人いる（国際交流基金調べ）。また日本語を教える教育機関は米国内に1241か所あり、日本語コースのある大学は全米で私立公立合わせて113大学に及んでいる。
日本語教師の数も全米で約4100人に上り、公立高校で日本語の授業をしている学校もあり、日本語に限定せず、日本文化、東アジア研究の大学機関まで入ると相当数に上るものと思われる。
本紙新年号では、そんなアメリカで日本語を学ぶ人たちの実像を追い、日本語がなぜ米国の若者たちを惹きつけているのかをテーマに特集した。（特集ページ6面から21面）

日本語コースある大学
ただ今全米に113校

あけまして
おめでとう



裏千家茶の湯センターの協力で、日本語を学ぶ学生たちが中心となって開催した茶道のお手前（12月3日、ハンターカレッジで）

新春特別号
主な内容

あめりか時評・冷泉彰彦 4面
海外日本人サポート 藤田幸久 5面
特集・米国で広まる日本語熱 6～21面
週刊やさしいにほんご生活 14～15面
JEL プログラム最前線 16面
21世紀のNew Deal 政策 麻生雅一郎 24面

Saito LLP
米国公認会計士 齊藤事務所

Certified Public Accountants in New York, California & Japan

SOS Bookkeeping LLC

謹賀新年

新春のお慶びを申し上げます

2025年元旦 スタッフ一同

あらゆる会計税務上の問題解決法を、きめ細かいサービスで明快地提供いたします。
日米両国にまたがる国際会計税務上のご相談を承ります。Tel: 212-599-4600

◆ 財務諸表作成 ◆ 会社組織再構築 ◆ 個人／法人所得税・給与計算 ◆ 日米節税対策・税務相談
◆ 監査・レビュー ◆ 内部監査制度 ◆ 贈与税・相続税・遺産税 ◆ 移転価格／買収合併税務
◆ ブックキーピング／アウトソーシングサービス SOS Bookkeeping LLC

バーチャルオフィス
月額\$150～

Saikos LLC、NYオフィスではバーチャルオフィスの貸し出しを致しております。住所の提供、電話対応、FAXや郵便物の受け取り保管のみではなく、会計事務所ならではの口座管理も致します。

マネージング パートナー：齊藤幸喜

MANHATTAN OFFICE 150 W 51st St, Suite 1510, New York, NY 10019

Tel: 212-599-4600 • Fax: 310-316-2300

LOS ANGELES OFFICE | HAWAII OFFICE | TOKYO OFFICE Tel: 03-3476-2405

E-mail: info@saitollp.com • Website: www.saitollp.com

Jme

キャンペーン実施中！

初月 50% OFF

北米で「紅白歌合戦」を
ライブ&見逃し配信で
見られるのはJmeだけ！

NHKのライブ番組や日本の最新の民放ドラマ、人気バラエティ、映画を、
オンデマンドで視聴できる北米で唯一の動画配信サービス。



箱根駅伝ダイジェストを
オンデマンドで！



2025年新大河ドラマ「べらぼう」
1月5日スタート！

WEBからの新規登録限定！

watch.jme.tv



QRコードへアクセス ↓



キャンペーン期間は 2025/1/5まで！

クーポンコード

JME24

日本クラブからのお知らせ



■6ヶ月間の「日本クラブ会員お試しキャンペーン」
日本クラブの会員を試してみませんか？トライステート在住の個人の方を対象とし、6ヶ月間の会員お試しキャンペーンを3/31まで実施中。お申し込みいただいた方にはギフトを進呈、また会員特典もご利用いただけます。詳細はウェブサイトをご覧ください。お問い合わせは info@nipponclub.org まで。

■日本クラブ企画展「和紙ーあかりと侘び・寂び」



- 会期：1/30（木）～2/21（金）
- 時間：月 - 金 10am～6pm、土 10am～5pm、日祝休
- 会場：7階 日本ギャラリー（住所は下記参照）
和紙が織りなす静寂と輝きの世界へ。柔らかな光が描き出す陰影と、繊細な美しさが会場を包み込みます。伝統と革新が融合した和紙の魅力を、ぜひご体感ください。入場無料。

The Nippon Club, Inc.

145 W. 57th St., New York, NY 10019

Tel: 212-581-2223

info@nipponclub.org www.nipponclub.org



御所にて【写真提供：宮内庁】

謹賀新年

新年明けまして

おめでとうございます。

心より新春のお喜びを

申し上げます。

令和7年元旦



謹賀新年

新春のお喜びを申し上げます

二〇二五年元旦

マウント・フジ従業員一同



SINCE 1969

MT. FUJI
JAPANESE STEAKHOUSE

296 Old Route 17, Hillburn, NY 10931 • Tel: 845-357-4270

www.mtfujirestaurants.com • www.theviewsatmtfuji.com

Japanese Hibachi Cuisine, Sushi, Sunday Brunch, Party, Wedding, Events and MORE

海外日本人サポート

藤田幸久

(34)



国際語学教育機関
Education First (本部・スイス) の 2024 年版英語能力指数で日本人の英語力は 92 位です。英語が母国語でない 116 か国・地域の調査で、韓国の 50 位などよりはるかに低く、「英語力が低い国・地域」(62 から 92 位) で最下位です。一人当たり GDP 32 位、国際競争力ランキング 35 位、メデアの自由度 71 位、男女平等 125 位、国会議員女性率 14.8 位など今の日本を示す数字の中で、私は英語力 92 位が最も深刻だと思います。

それは、資源に乏しい日本が、第二次大戦後貿易立国として台頭できた産業技術力や生産性が衰退し、勤勉性や協調性に優れた国民が貧乏になり、その人口が急激に減少している日本の未来の姿を象徴しているからです。

しかも初回の 2011 年の 40 か国中の 14 位、昨年の 87 位から本年の 92 位への凋落は深刻です。英語が母国語の米国や英国ではない国々の中でのこの順位ですから、なおさらです。

記のさまざまな数字の上でも下落の速度が最速です。語学としての英語であれば ChatGPT や自動翻訳で対応できる時代ですが、この「英語力 92 位」が示しているのは、自らの理念を持ち、異なる理念や文化を持つ人と本音のコミュニケーションが取れ、多様でグローバルな思考ができる国民とリーダーを生み出す場を自ら閉ざしている日本の姿です。

英語力 1 位は食料輸出世界 2 位のオランダ、2 位はノーベル平和賞を選考する

日本人の英語力「世界 92 位」の衝撃

人道大国ノルウェー、3 位は一人当たり GDP がアジア 1 位のシンガポールです。独自の特徴を生かして世界とともに歩んでいる特徴が見えます。

日本の低さは、奨学金ローン返済の負担も含めて外国に留学する学生が減り、国際的に引用される学者の

「山口県人会に集まろう！」
NY で第 4 回懇親会
1 月 31 日 NY 日系人会で

NY 山口県人会は 1 月 31 日 (金) 午後 6 時 30 分から 9 時まで、NY 日系人会館 (西 45 丁目 49 番地 5 階) で第 4 回懇親会を開催する。山口県出身者だけでなく、学生時代を山口県で過ごした人や転勤などで山口に住んだことがある人など、山口ゆかりの人の参加も大歓迎。会費は大人 50 ドル、子ども (18 歳以下) 20 ドル、軽食込み。問い合わせ・参加申し込みは 1 月 17 日 (金) までに Eメール mutata@jigc.org (村田さん) まで。



ACEトラベル
代表取締役会長

石田圭子

謹んで新年のお慶びを申し上げます。皆様にとって今年も素晴らしい年になりますことをお祈り申し上げます。

1970 年の創業以来、弊社は 55 年を迎えます。「巳年」の今年は長きにわたり支えてくださったお客様と弊社社員への感謝を忘れずに、新たな事業への挑戦に果敢に取組み「脱皮」する 1 年にして参ります。変わらぬご指導ご鞭撻をよろしくお願い申し上げます。



NHK コスモメディアアメリカ
代表取締役社長

皆木弘康

Jme (ジエイミー) は北米で唯一合法的に、朝昼晩の NHK ニュースや、民放各局の最新人気ドラマをお届けしています。

日本のチャンネルの壁を越えた「オールジャパンの良いところ取り」で 2025 年の皆さまの暮らしを支えます。



NPO 法人 Janet
理事長

榮枝洋文

未来の若手を
企業人と共に支援

謹んで新年のお慶びを申し上げます。動で、日本からニューヨークにトビタツ若手を支援しています。企業人皆様の支援の和に感謝いたします。本年もよろしくご指導くださいますようお願い申し上げます。



CHIE IMAI
リードデザイナー

今井千恵

ニューヨークの皆様あけましておめでとうございます。今年は一層皆様とお目にかかることが多くなりそうです。15 年前香り、テースト、酒質にこだわり、心を込めて開発した、花、香る、飲む香水・本格芋焼酎 MORIS スピリッツが世界で大きく花開こうとしています。ニューヨークでの販売がスタートしました。全米の皆様にお楽しみいただけますと嬉しく思います。今年も皆様にとって素晴らしい年になりますようお祈り致します。



NY 平和ファウンデーション
Heima Peace and Reconciliation
Foundation of New York 会長

中垣顕実法師

新年あけましておめでとうございます。殺すなかれ！対話による調和・相互理解が必要な時代です。以和為貴、無忤為宗。自他ともに大和の心を！南無三宝。南無阿弥陀仏。

2025 年もよろしくおろしさを知り、平和を真願い申し上げます。剣に考える年になること



NY マーケティング・ビジネス・アクション社代表
サステナビリティ経営アドバイザー

古市裕子

●朝日新聞 SDGs Action in 連載。グローバルプレス温かいご厚情を賜り誠にありがとうございます。

●著書：新潮社「欧米企業に学ぶ・SDGs 転換 (ピボット) 戦略の現在・サステナブル×次世代×これからの企業価値」●リスナーズ出版「The Purpose: 何のために存在しどんな価値を提供するか」(2025 年元旦)



Rino Aise LLC

愛世梨乃

謹んで新春の祝詞を申し上げます。旧年中はひとかたならぬ暖かいご厚情を頂きまして誠にありがとうございました。本年も変わらぬご指導ご鞭撻のほどどうぞよろしくお願い申し上げます。

2025 年元旦



Allis Well Coaching
ICF 認定ライフコーチ、アーキタイプコンサルタント

ブロディー愛子

新年明けましておめでの節々で、家族や同僚と過ごしています。本年のの関わり合い方や思わぬ皆様のご多忙とご健康を出来事などにご対応すお祈りいたします。それるかなど、自分を見失うぞれに合った生き方をこそ、事なく毎日を過ごせるようにさせていただき、今年も皆様のサポートをしてまいります。就 1 月 1 日を以てまいること。職、結婚、出産、離婚、本年もどうぞよろしくお病氣、死別、老後と人生 願ひいたします



Bookend Tutoring
塾長

ブラッドリー和子

明けましておめでとございます。本年もどうぞ宜しくお願い申し上げます。

3 年前より、クラスをオンライン一本に絞り従来の「二人一人の生徒さん」を大切に、「安価で高品質」をモットーに、皆で邁進して参ります。引き続きのご愛顧を承ります様、どうぞ宜しくお願い致します。特にオンライン



はじめレストラン

高橋 治

皆さま、新年明けまして、おめでとうございます。昨年中はご最厚を賜り、誠にありがとうございました。どうぞ新年もよろしくお祈り申し上げます。年始は元旦一日のみ休業、二日から通常営業となっております。新年が皆さまにとってよい一年となりますよう、心からお祈り申し上げます。



ニューヨークダンス
アーティストリー・ハリヤマバレエ ディレクター

針山真実

「20 周年を迎えます。」という月日が経った実感が、新年明けましておめでの陰でこまごまと続いている。今年もハリーヤマバレエの心でいっぱい。20 周年を迎えます。マンハッタンでバレエスクールを開校し五箇所の移転を経て現在ペンステーションスタジオに至ります。6 月 8 日には 20 周年記念公演を開催します。20 年



Wasega Academy USA CO., LTD.
取締役

川村宏一

新年あけましておめで。した。本年も、生徒一人ひとりの可能性を引き出し、夢を実現するために、最高の指導を提供してまいります。

2025 年が皆さまに、学生を全力でサポートし、飛躍の年となりますよう心よりお祈り申し上げます。

NY 最前線の現状



本紙の「週刊やさしいにほんで生活」の記事を教材に授業する日本語日本文化科の学生たち(10月27日)



古川副科長



バルカン科長

若者が「日本文化に魅力」 新聞記事も大学で教材に使用

ハンターカレッジ

日本語日本文化科を設立

ニューヨーク市立大学のハンターカレッジに最初の日本語クラスができたのは1996年。一昨年日本語日本文化科として語学学科が新設された。現在初級261人、中級154人、上級25人、選択小目(食文化、語用論、講師養成)30人の計470人が登録している。

マヤン・バルカン日本語日本文化科長のクラスは日本語を学び始めて2年と2か月、5学期目(上級レベル1)の学生を担当し、授業では古川明代副科長と共に本紙・週刊NY生活に掲載している「週刊やさしいにほんで生活」の欄を授業で活用している。

10月27日、同記事が初めて日本語授業の教材として使われた。当日授業で使われた記事は、日本食のマナーや敬語の使い方、「七転び八起き」という日本に古くからある諺に関するもので、授業の中でわかりやすく解説された。

バルカンさんは「日本語を教える上で文法やひらがな、カタカナだけでなく、相槌を打ったり、自分から挨拶するという日本独特の文化的背景が日本語を使つたコミュニケーションには大切だ」という。

2月12日には、これまで国連国際学校で開催されてきた日本語を学ぶ近郊公立高校約300人余りが参加する春祭りがハンターカレッジに場所を変えて開催される。

古川さんは「ハンターカレッジは、公立大学なので公立高校の生徒たちが将来受験する可能性が高く、大学の雰囲気や事前に知る上でも生徒に役立つ。また大学と高校の日本語教育の連携にもつながる」と話す。

同大では日本語学科の学生が中心になって作成した現代日本語劇・岸田理生の「糸地獄」を1月30日から2月1日まで同大ケイ・ブレイハウスで上演する。プログラムが白押しだ。

日本と米国とを結ぶ架け橋の皆様へ



写真・内閣広報室提供

内閣総理大臣 石破 茂

令和7(2025)年の年頭に当たり、米国にお住まいの日本人、日系人の皆様に、謹んで新年のお慶びを申し上げます。

世界各地では約130万人の在留邦人の方々、そして約500万人の日系人の方々が、それぞれの地域社会で活躍され、その功績は高く評価されています。また、皆様による日本の文化や魅力の発信、米国の方々との交流は、日本と米国と

挑戦がもたらされ、ウクライナや中東、また地球規模課題への対応を巡り、国際社会の分断と対立が進んでいます。我が国周辺でも、核・ミサイル能力の強化、急速な軍備増強、力による

が、脱皮を繰り返す様子から、再生、変化、成長を象徴するとも言われております。本年が皆様にとって大いなる飛躍の一年となることを願うとともに、皆様の御多幸と御繁栄を祈念申し上げます。

令和7(2025)年元旦
内閣総理大臣 石破 茂

の絆を深め、両国の国民間の友好親善を一層深化させることに貢献されています。私も、昨年11月にベネズエラを訪問した際に、日系人、在留邦人の方々と直接お話しする機会があり、異国の地における皆様の献身的な御活躍に触れることができました。

現在、国際秩序に大きなと対立を乗り越え、法の支

にとつて母国、ルーツとしての誇りに思うことができる国であり続けるようにしていきたいと考えております。皆様におかれては、引き続き、日本と米国とを結ぶ架け橋として、各方面においてお力添えを頂きたいと、よろしくお願い申し上げます。

本年は巳年となります

漢字検定1級に合格

12年前に非漢字圏育ちで初めて

ブレット・メイヤーさん



ブレット・メイヤーさん(42)はニュージャージー州出身で現在静岡県在住。高校時代にアニメにハマったきっかけで漢字を独学し、2012年に非漢字圏

「子供の頃パズルが好きで、漢字には「へん」など部首の組み合わせとヒエログリフのような象形文字の要素があつて、パズルのように組み合わせる文字が大好き。一つの文字に深い意味や歴史までもが含まれているのが楽しかった。絵を描くのは好きで上手ではないけれど、漢字なら自分の手で書けるアートの魅力」と言う。

漢字検定2級は2136の常用漢字、準1級は常用漢字+人名漢字合わせた3000文字、1級は「ドン」と難しくなつて、倍の6000文字が対象で、新字体と旧字体、日本と中国の古典に出てくる漢字が含まれる。現在六法全書を読んで、次は日本の司法試験にも挑戦したいそう。

(三浦)

謹賀新年

日本クラブの活動と運営にあたり、皆様より多くのご支援、ご協力を頂き、心より御礼申し上げます。

日本クラブ
会長 上野 佐有



The Nippon Club, Inc.

145 West 57th Street, New York, NY 10019
Tel : (212) 581-2223 Fax : (212) 581-3332
info@nipponclub.org www.nipponclub.org

謹賀新年

皆様のご健勝とご多幸を祈念申し上げます。



ニューヨーク日本商工会議所

会頭 河手 哲雄

Japanese Chamber of Commerce
and Industry of New York, Inc.

145 West 57th Street, New York, NY 10019
Tel : (212) 246-8001 Fax : (212) 246-8002
info@jcciny.org www.jcciny.org

日本語学習ブーム

日本のアニメや漫画、J・POPなどの人気で、日本語を学ぶ外国人が増えている。国際交流基金が2021年度に実施した、「海外日本語教育機関調査」の結果報告書によれば、カナダを含む北米での日本語を学ぶ学習者数は17万9695人で、その内米国内では16万1402人。日本語を教える教育機関数は北米で1372校、米国内には1241校ある。日本語学習の目的では、「アニメ・漫画・J・POP・ファッション」などの興味・関心が高くなり、北米においては92.1%を占めているほか、「日本語そのものの興味」が8.2%、「歴史・文学・芸術等への関心」が81.9%と3項目が8割を超えて多く回答されている。ニューヨークで、日本語を教える教育機関であるジャパン・ソサエティー(JSS)の日本語プログラムを担当者に日本語を学ぶ学生の現状について、そしてコロナパンデミックで日本語を学んでいる学生に話を聞いた。

「パンデミックも終わる、日本に旅行ができるようになり円安も拍車をかけた、日本食大好き！日本に行つておいしいお寿司が食べたい！」と日本語を習いたい人が増えた。と中西先生。コースは春学期が1月から4月までの10週間で文法を習い、4月に5週間の会話クラス。5月末から8月初めまで夏学期(10週間、文法)、8月に5週間の会話

ジャパン・ソサエティー

過去最高の履修登録者



使用する教科書を手にする中西先生

お話を伺った日本語プログラムの中西真美先生は、2010年からJSSで日本語を教えている。プログラムはレベル1から13まである。レベル1ではひらがなと動詞、レベル2ではカタカナと過去形、レベル3では漢字とフォーマルなスピーチ、レベル4では否定形など順を追って学んでいく。コースは春学期が1月から4月までの10週間で文法を習い、4月に5週間の会話クラス。5月末から8月初めまで夏学期(10週間、文法)、8月に5週間の会話

新年のご挨拶



提供：外務省 (撮影：外務省報道課写真室)

外務大臣 岩屋 毅

日本外交に海外の皆様からのご支援を

米国にお住まいの日本人、日系人の皆様、明けましておめでとうございます。昨年10月に外務大臣に就任した岩屋毅です。

外務大臣を拝命した2週間後、私は第64回海外日系人大会に参加された皆様をお招きし、最初のレセプションを主催しました。大きな役割を改めて強く感じました。

令和7(2025)年 元旦 外務大臣 岩屋 毅

た、昨年11月にペルーを訪れた際には、現地の日系人の方々にお会いすることができました。こうした機会に多くの方々からお話を伺う中で、世界各地の日系社会の絆の強さや、皆様がそれぞれの地域で日本との架け橋として果たされていることがよくわかりました。

この一年の皆様の御健勝と御多幸を祈念し、私の年頭の御挨拶とさせていただきます。

を学びたいなど仕事からみや日本映画が好き、日本文化が好きなどの理由が多かったが、パンデミック以後は日本のアニメや漫画、任天堂のゲームが好き、日本に行つてゲームセンターで遊びたい、秋葉原のメイド・カフェに行きたいなど、日本オタクで日本語を学ばないという人が増えたと話す。生徒の中にはメイド・カフェのメイドのような服を着て授業に来た人もいた。

コロナパンデミック大学

曖昧表現や食文化も学ぶ



教科書を手にするワングさん

コロナパンデミック大学の日本語教育プログラムで学んでいるリサ・ワングさんは、コロナパンデミックの傘下にある全米で最も難関の女子大バリーナード・カレッジの4年生。最初の2年は、NY州のハミルトンにあるコルゲイト大学で学んだ後、バリーナード・カレッジに編入した。コルゲイト大学で初めて日本語を学び始めたというワングさん。コルゲイト大学の日本語プログラムは少人数でクラスの生徒は10人ほど。クラス・ルームは畳の部屋で靴を脱いで部屋に入り勉強した。ひらがな、カタカナから学び、日本の古典文学「源氏物語」を読んだり、アニメーション映画「かぐや姫の物語」の映画鑑賞、茶道の実践などの授業を通して日本文化を学んだ。

本では亡くなった人の体を清め、化粧をして葬るのを知って驚いた。中国の埋葬の仕方とは全く異なっていた。映画鑑賞後、クラスで日本の文化についてディスカッションをした。また、曾野綾子の中吊り小説「帰る」を読みクラスで語りあった。「帰る」は帰る場所があるのはいくつとどう「帰る」をテーマとしたストーリー。ある男性の妻が、35歳の時に脳溢血で倒れ、それ以来23年間、寝たきりで病院に入院している。妻は58歳に、夫は59歳になった。男性は仕事を終えた後、毎日、病院に立ち寄り妻を見舞つてから明かりのついてない自分の家に帰るといふ話だ。そして「帰る」をテーマにした自分のエッセイを日本語で書く課題も出た。

ワングさんのクラスは約10人で、その半数が中国人だという。クラスメイトの中には日本の漫画やアニメで展開されている「呪術廻戦」や「進撃の巨人」が好きで日本語に興味を持ったという人いるそうだが、ワングさんの場合は違う。ワングさんが日本語を学ぼうと思ったのは、父親が日本企業に勤めていて日本語を身近に耳にしていたからだだった。幼いころから父親は日本と中国を行き来していた。父親が日本語を話していたのを聞いて、父親の同僚が家に来て父親と日本語で会話をしているのを見ていて日本語に興味を持った。5歳の時に日本に行きディズニーランドと温泉に行った楽しかった思い出もある。コロナパンデミックで学士号を取得して卒業したら、日本に留学して大学院は東京大学か京都大学で経済学を学びたいと話した。そして将来は、日本の企業で働きたいと目を輝かせていた。

次に続けよう 助け合って百年

謹賀新年

118 Years of Community Service

★ 助け合って118年 ★

会長 佐藤 貢司

名誉会長 スーザン大沼

ニューヨーク日系人会

The Japanese American Association of New York, Inc.

49 West 45th Street, 5th Floor, New York, NY 10036

Tel: 212-840-6942, 6899 Fax: 212-840-0616

www.jaany.org www.agingjaa.org

明けましておめでとうございます

新春を迎え平素のご厚情を深謝し皆様のご多幸をお祈り申し上げます。

Japan Society ジャパン・ソサエティー

333 East 47th Street New York, NY 10017

japansociety.org (212) 832-1155

JAPAN SOCIETY



フィラデルフィア日本語補習授業校

フィラデルフィア日本語補習授業校(福澤隆治校長)は、14歳以上の学習者を対象とした日本語クラス、アダルトコースを開設している。1990年初め幼児向けクラスを開設したことをきっかけに、次は大人向け日本語クラスと動き始めた。借用校の校長をはじめ、日系企業に勤める人など日本語学習の場を求めた大人たちが少しずつ集まり、93年にアダルトコース創設が叶った。近年は、日本に興味をもつ高校生や親子で受講する学生、また日本人を家族にもつ学生(親や配偶者)と幅広い年齢層、バックグラウンドの学生が受講している。

創設当時1クラスだった同コースは現在4クラス。学習経験年数でクラス分けしている。各学期の平均登録数は60人。今年度に至っては70人と日本語に興味を持つ人が増加している。コロナ禍、授業形態を100%オンラインに移行した際は州外からの受講者もあり、学生数は一定を保った。平日はフルタイムで学校や仕事、家庭の用事で忙しい中、土曜日午前中を同校で過ごす学生が多いのは、日本語学習に対する熱意の現れだ。また、同コースの教員は常に日本語と日本に誇りをもつ教壇に立ち、おり、その思いが学生たちにも伝わっている。

年に1回「日本文化体験」として、茶道、書道、剣道をはじめ、太鼓や民謡鑑賞など、日本を体感する機会を設けている他、日本の習慣やマナー、日本人独特の所作についても授業内で指導するようにしている。土曜日の本校はまさに日本人コミュニティであり、学生たちにとっては生の日本語を実践できる絶好の場となる。保護者へのインタビューや児童との交流学習などを授業に取り入れるようにしている。この貴重な環境を無駄なく提供するようにしている。さらに、入学式、餅つき大会、運動会などの全校行事にも参加し、日本の慣習やしきたりを体験する機会もある。

この恵まれた環境の中で、日本を身近に感じ始める学生も少なくない。日本での自然災害が起きるたび心を痛める学生、日本人コミュニティのイベントに参加するだけでなく積極的にボランティアを申し出る学生もあり、日本が彼らの第2の故郷となりつつある。そして、日本語留学やJETプログラムで日本へ旅立ち活躍する学生たちもいる。このように、日本とアメリカの架け橋となる種を日本語教育が育てている。今後も日本語に興味をもち受講する人達を大切にしていきたい。

(フィラデルフィア日本語補習授業校アダルトコース 主事 ウィアー 佳見)

大人対象の日本語クラス 30年前に創設で年々人気

寄稿

皆様、新年あけましておめでとうございます。在米邦人の皆様に心よりご挨拶申し上げます。2023年12月に駐米大使として着任し、NYを含む全米19州を

訪問する中で、日米両国の絆が皆様の努力によって支えられていることを実感し、深い敬意と感謝の意を表します。昨年は日米関係にとって



新年のご挨拶

重要な一年でした。4月の岸田前総理の公式訪問では、政治、経済、安全保障、テクノロジー、人的交流と幅広い分野で協力が深化し、日米両国がグローバルパートナーであることを示しました。また、2026

ることが期待されています。また、3月にはドジャースとカブスが東京ドームでMLB開幕戦を行い、大谷翔平選手が日本人選手が出場する予定です。スポーツを通じた交流も、両国民の絆を一層深めることでし

す。日米関係を支えるのは、日系人、日本企業、日本語教育や草の根交流に携わる皆様です。皆様が築いた信頼と絆が、日米の未来を切り開く力です。本年も全米各地を訪問し、皆様との対

新たな可能性の年へ踏み出す

駐アメリカ合衆国大使 山田重夫

年の米建国250周年に向けて250本の桜を贈る計画も発表されました。

2025年は新たな可能性の年です。4月に開幕する大阪・関西万博では、両国が連携し、環境技術やデジタル分野を含む未来社会のビジョンを世界に発信す

よう。米国内政に目を向けると、今月、第二期トランプ政権が発足します。新政権とも、引き続き協力し、率直な対話を通じて相互の利益を最大化しながら、自由で開かれたインド太平洋の実現を目指してまいります。

話を深め、地域に寄り添った活動に尽力してまいります。2025年が皆様にとって健やかで実り多い一年となりますよう、心よりお祈り申し上げます。新春のご挨拶とさせていただきます。

日米ソーシャルサービス (JASSI) 理事長 望月良子法律事務所 (LORMA) 代表

報酬・福利厚生専門士、
米国公認会計士、NY州弁護士

望月 良子

janet
NPO American Dream Japanese Network
NYの若手を応援する企業人ネットワーク

理事長 榮枝 洋文

www.japanesenetwork.org

TENRI
天理
CULTURAL INSTITUTE OF NEW YORK

ニューヨーク天理文化協会
日本語学校・コンサート・ギャラリー

会長 弓削 マイケル

43A West 13th Street
New York, NY 10011
tel 212.645.2800
tci@tenri.org

www.tenri.org

祝 設立 15 周年

表千家同門会米国東部支部

支部長 上野 隆司

OMOTESENKE DOMONKAI, EASTERN REGION, USA
事務局 北澤 恵子
E-mail: eastern.usa@omotesenke.us
Website: omotesenke-domonkai-usa-eastern.org



"Friendship through Flowers"

イケバナ インターナショナル
NY 支部役員一同

www.ikebanaNY.org

大学で日本語を学んで 日本で日本企業に就職

はじめまして！フェデリコ・グルゾンと申します。ニューヨーク出身で、今年5月にミドルベリー大学を卒業しました。入学前は、何を勉強したいのか、将来何をやりたいのか全く分からず、専攻を決めるのに迷っていました。そんな中、自分にチャレンジしたい気



持ちと、祖母の母国語である日本語を話せるようになりたいという思いから、日本語を専攻することにしました。大学1年生では「あ・いう・え・お」から学び始め、日本語の文字や発音に慣れるのに苦労しました。その時から、毎日漢字を学んだ

新年のご挨拶



参加、5月31日の「第54回JAA奨学金・第18回本庄奨学金授与晩餐会」では、大学に進学する高校生14人と大学院生5人に10万ドルの奨学金ならびに日本往復航空券2枚を授与しました。他に、7月13日の「七夕まつり」、夏の「第38回JAA外務大臣杯軟式野球大会」、10月21日の「第30回Y州議会講堂で州議会のクリス・バーディック議員から、同賞を表彰されました。これらは大変、名誉な出来事であり、JAA代表を務める私を支えてくださった皆様に、この場を借りて、心より御礼申し上げます。9月3日には、ニューヨーク日本商工会議所、日本

ニューヨーク日系人会 (JAA) 会長

佐藤 貢司

NY日系社会へ支援活動100余年

新年明けましておめでとうございます。皆様にとりまして2025年が素晴らしい幕開けになりますようお願い申し上げます。JAAは2024年も精力的に活動してまいりました。年間を通して多種多様な企画を提供。最も活発なプログラムの「敬老会」を今年は21回開催し、2500個以上のお弁当を提供いたしました。毎回70人のシニアの皆さんがJAAホールで会食、約50人のシニアにビック・アツプやデリバリーでお弁当を届け、とても喜んでいただきました。3月の3・11と9月の9・

11には、在ニューヨーク日本国総領事館との共催で三菱UFJ銀行とコミュニティの団体と協力してホームレスシェルターのthe Bowery Mission やthe Food Bank of New Yorkで配膳等のボランティア活動を行いました。そして、イントレピッド海上航空宇宙博物館で困窮しているニューヨークに配布するミールキットのパッキングにも参加しました。恒例の4月20日の「第19回桜祭り」、5月11日の「第3回ジャパンパレード」に参加、5月中旬の美術展、5月27日のマウント・オリベット日本人墓地での「墓

この経験を通じて、日本で就職することを目指しました。日本語のジャーニーの中で一番難しかったことを挙げると、それは日本の就職活動でした。面接の練習やエントリーシートの準備を全て日本語で行い、アメリカにいなから時差の影響で早朝3時に面接を受けることもありました。それでも諦めず努力を続けた結果、株式会社アドベンチャーから内定をいただき、日本で働くことが決まりました。2024年10月に株式

クラブ、ジャパン・ソサエティ、日米カウンシル、全米日系人博物館との共催で、シティ・フィールドで「トマタ・ナイト」を開催。New York Mets vs Boston Red Sox 対戦の始球式で、光栄にもピッチャーという大役も仰せつかりました。ゲーム開始前には共催の日本人と日系人コミュニティのリーダーが紹介され、全米日系人博物館が作成したNew York Metsで活躍した日系人選手14人の映像や、戦時強制収容所内での野球試合の映像が上映されました。4月と11月に、JAA Young Professional 委員会が若者向けのイベントを開催。8月にはジャビッツセンターの「アニメNYC 2024」にJAAもブースを出展しました。そして12月6日、ハー

2025年 謹賀新年 北海道ゆかりの会

皆様の益々のご成功、ご幸福、
ご健康をお祈り申し上げます。
幹事一同

h.yukarinokai@gmail.com 星野
takedakatsuo1@gmail.com 竹田
<https://www.hokkaidoyukarinokai.org>

秋田県人会 / 秋田酒クラブ

会員一同 会長 山本 正俊

Sun Pop International Corporation
211 East 43rd Street, #1103, New York, NY 10017
Tel: 212-682-4393 E-mail: yamamoto@sunpopnyc.com

北東アメリカ 兵庫県人会

CLUB GO!

Club Go! 神戸インターナショナルクラブ共催

「阪神淡路大震災30年」追悼式典
第19回 兵庫県公認県人会CLUB GO!会合

2025年1月15日 (水) 午後6時 参加費無料
場所: NY日系人会館 (49 W 45th St, 5th Fl)
参加申込: <https://ny.hyogokenjinkai.org/>



謹賀新年

米国日本人医師会 (JMSA)

事務局長

加納 良雄

100 Park Avenue, #1600
New York, NY 10017
Tel: 914-433-3210
E-mail: yoshikano@verizon.net



Japan Choral Harmony, TOMO

コンダクター

上井雅代 Masayo Joi

団長

阿部友子 Tomoko Abe

副団長

原茂佳正 Yoshimasa Haramo

私たちと一緒にさまざまなイベントで歌いませんか
JCHでは随時団員を募集しています

<http://jch-tomo.org> www.facebook.com/japan.choral.harmony
jchtomonyc@gmail.com



在米日本人の健康と医療をサポートする団体

FLAT・ふらっと

Email: contact@flatjp.org
<https://www.flatjp.org/>



9.11 Circle Wind Memorial Concert

A Non-Profit Organization under IRS 501(c)(3)



Concert Director Mike Shirota

917-371-8386 (cell) 201-612-0410 (night time)
mikeshirota125@gmail.com
<https://www.circlewind.org> <http://www.japanuschorus2017.org>

新年のご挨拶



国際連合日本政府常駐代表
特命全権大使

山崎 和之

イル、拉致問題、露朝軍事協力など、日本政府として国連の場でも全力で取り組んでおります。非常に困難な時代ですが、それだけに、ほぼ全ての国が加盟する国連でしか手を打てない問題に、粘り強く対応していくことの重要性を感じております。

例えば、感染症は、CO国、途上国間で負っていくのか等の政治的な側面もあり、容易ならざる交渉ですが、人類の歴史上、パンデミックは繰り返しており、対策を前進させる必要があります。

また、気候変動問題、デジタルや量子力学、人工知能(AI)などの先端技術により生じ得る問題への対応の達成等の喫緊の問題に、国連が具体的な行動をとることに合意しました。また、加盟国がこの80年間で51か国から193か国に増える中、基本的構造が変わっていない安全保障理事会の改革の緊急性についても、合意されています。

さらに本年は、広島、長崎の原爆投下から80年を迎

世界共通のルール作りを模索

新年、明けましておめでとうございます。

令和7年の年頭に当たり、国際連合日本政府代表部を代表し、ご挨拶申し上げます。

国連では、約5年前に始まったコロナ危機、そして、約3年前のロシアによるウクライナ侵略、一昨年10月のハマスによるイスラエルへのテロ攻撃を端緒とする中東危機と、世界を揺るがす事態への対応に迫られながら、新年を迎えるという状況が続いてまいりました。また、北朝鮮は、引き続き我が国の安全保障上の重大な問題で、核・ミサイルの開発、生産、配布の経済的な負担をどう先進国連では、約5年前に始まったコロナ危機、そして、約3年前のロシアによるウクライナ侵略、一昨年10月のハマスによるイスラエルへのテロ攻撃を端緒とする中東危機と、世界を揺るがす事態への対応に迫られながら、新年を迎えるという状況が続いてまいりました。また、北朝鮮は、引き続き我が国の安全保障上の重大な問題で、核・ミサイルの開発、生産、配布の経済的な負担をどう先進国連では、約5年前に始まったコロナ危機、そして、約3年前のロシアによるウクライナ侵略、一昨年10月のハマスによるイスラエルへのテロ攻撃を端緒とする中東危機と、世界を揺るがす事態への対応に迫られながら、新年を迎えるという状況が続いてまいりました。また、北朝鮮は、引き続き我が国の安全保障上の重大な問題で、核・ミサイルの開発、生産、配布の経済的な負担をどう先進

イエール大学で 高校生おにぎり作り体験



イエール大学(コネチカット州ニューヘイブン市)で12月18日夕、同大学が主催するワールド・クラス・プログラムの日本語クラスがホリデーイベントの一環として「おにぎり作り体験」を行った。

プログラムでは、公立校ではあまり教わる事の少ない外国語(日本語をはじめ、韓国語、イタリア語、ポルトガル語、ドイツ語、アラビア語、ロシア語、ASL)を習得できる授業をニューヘイブン市内や近郊から通う高校生を対象に提供している。

このプログラムは1990年から始まり、なかでも日本語クラスは高校生たちに毎年人気の言語だ。今年度は10人のさまざまなバックグラウンドを持つ日本語学習初級レベルの高校生たちが放課後の授業に参加して、基礎的な挨拶や文法をはじめ、ひらがな、カタカナや漢字、あらゆる日本文化などについて学習している。

ニューヘイブン公立高校に通う生徒たちはプログラムを終了すると、高校での外国語クラスの単位を取得できる。今回は、ホリデーイベントとして日本のソウルフードである「おにぎり作り」を体験、日本食文化を味わって学習した。初めはおにぎりを食べる生徒らは、熱いご飯を三角形に握るのに苦戦しながら、「うめぼし」「しお」「ごはん」などの語彙を学習し異文化体験を楽しんだ。

謹賀新年

Altesse Co. Ltd.
ビジネスプロデューサー

Keiko Ono Aoki

641 5th Avenue, New York, 10022
Tel: 212-935-3171



2025年(令和7年)
明けましておめでとうございます。

1974年に創業の「古本不動産」はお陰様で50周年を迎える事ができました。

皆様の並々ならぬご支援に心より感謝を申し上げますとともに、新年も皆様のご健康とご多幸をお祈り申し上げます。

弊社も次の50年に向けて、更なる努力を続けて参ります。変わらぬご支援、ご鞭撻を賜りますよう、よろしくお願い致します。



古本不動産 社長・COO
大岡多美子エリザベス



古本 武司

古本不動産 会長・CEO
NY広島会 名誉会長
NY日系人会 理事
日系退役軍人協会&フォートリ
国際戦争退役軍人会 生涯会員



社長 富岡 英則

50 Main Street Suite 910, White Plains, NY 10606
www.nsdintl.com Tel: (914) 333-6810

謹賀新年

おかげさまで20周年



コスメプラウドジャパン (株)

代表取締役社長 荒木 勝也

www.cosmeproud.com (USA)
www.cosmeproud.co.jp (JAPAN)

MIKI HOUSE Americas, Inc.

President 竹田 欣克

768 Fifth Avenue, New York, NY 10019
www.mikihouse-usa.com

ニューヨーク共同貿易

社長兼CEO 大畑正敏
NY代表 中西亜美

www.NYMTC.com



Japan Village 限定のゆず酒

YUZY CRAZY

ホリデー特別価格

今なら
大特価!

\$30 → **\$26**

このチャンスをお見逃しなく!

<https://kuraichibk.com/>

2025年 元旦
サンライズマート / ジャパンビレッジ



今年もよろしくお願いたします。

賀正



ジャパンビレッジ Japan VILLAGE

ブルックリン・サンセットパーク、インダストリーシティ内にある
日本食&日本文化を発信する複合施設



934 3rd Avenue, Brooklyn, NY 11232 (@Industry City Bldg 3&4)
マンハッタンから地下鉄 D、N、R 線で約20分・36 St 駅から1ブロック
Tel: (347) 584-4579 • Email: info@japanvillage.com
<https://japanvillage.com/>

年末年始のイベント

毎年恒例 マグロ解体ショー

12月29日(日)
1:00pm @2階 The Loft

新鮮なマグロ一匹を
その場で解体し、
切りたての美味しさを
そのままご提供!
2024年最後の
ビッグイベント!
お見逃しなく!

お正月 イベント

1月1日(水)
1:30pm~5:00pm @2階 The Loft

1:30pm お琴の演奏
2:00pm 鏡開き
3:00pm 獅子舞パフォーマンス1
3:30pm お餅つき
4:30pm 獅子パフォーマンス2

詳細はInstagram @japanvillagebrooklyn

書き初めコンテスト

1月18日(土)
2:00pm~6:00pm @2階 The Loft

気軽に立ち寄り書き初め体験。テーマは干支にちなんで「へび」。テーマにそっていけば英語でも絵でもオッケー。作品は後日ジャパンビレッジの館内とInstagramに掲示されます。優秀者上位数名には賞品を進呈!



毎月恒例カラオケイベント

1月11日(土)
2:00pm~4:00pm @2階 The Loft

参加してくれた方には Japan Village Food Hall で使える割引券をプレゼント!
詳細はInstagram @japanvillagebrooklyn

1階

日本食料品店
サンライズマート/ラーメン・
寿司・そばうどん・丼物・お惣菜・
お弁当・たい焼き・たこ焼きなど
豊富な日本食のラインナップの
レストランが集まるフードコート

2階

Kiddleton
BOOK-OFF
Bobinage
DAISO JAPAN
tarō's origami studio

イベント
開催者・
テナント
入居者募集中



日系食料品店 サンライズマート

特選おせち三段重



ご注文受付中!(12/31まで) オンラインで注文が可能!
<https://www.japanvillage.com/osechi>
QRコードをスキャンして、事前におせちのご予約!
受取場所:サンライズマート全店
受取日:12月29日(日)~31日(火)

福引き キャンペーン

**1月1日(水)・
2日(木)・3日(金)**
3日間限定
@サンライズマート全店

特賞:\$500分のサンライズマートギフトカードが当たる! 20ドル以上お買い物いただくごとに抽選。12月30日~1月3日付のレシートをご用意ください。

ジャパンビレッジ・オンラインストアがまもなくオープン!

詳しくはInstagram @japanvillagebrooklyn をチェック

SOHO店	494 Broome Street, New York, NY 10013 (bet. W. Broadway & Wooster St) Tel: (212) 219-0033 営業時間:午前11時~午後8時
MIDTOWN店	12 East 41st Street, New York, NY 10017 (bet. 5th Ave & Madison Ave) Tel: (646) 380-9280 営業時間:午前10時~午後8時
BROOKLYN店	934 3rd Avenue, Brooklyn NY 11232 (地下鉄 D、N、R 線 36 St 駅から1ブロック) Tel: (347) 584-4579 営業時間:午前11時~午後8時 * 金土のみ午後9時まで営業

年末年始も 営業中!

年末年始の営業時間については
各店にお問い合わせください



居酒屋とカクテルバー Wakuwaku

座敷広間あり
グループ予約可

× Oldies



Wakuwaku & Oldies
269 36th Street, Brooklyn, NY 11232
www.wakuwakuny.com

日本の酒屋さん ギフトに最適



蔵 Kuraichi

今日オンラインで注文して明日マンハッタンで受け取り!

(※月&火曜のオーダーのみ木曜ピックアップ)

kuraichibk.com

で午後6時までに注文すると、翌日午後2時以降に
マンハッタンにあるサンライズ・マートの「ソーホー」または
「ミッドタウン」店にて受け取りが可能! 詳細はウェブ

無料テイスティング開催中
毎週土曜日4:00~7:00pm

267 36th Street, Brooklyn, NY 11232
(インダストリーシティ内) Tel: (646) 460-3765



新年のご挨拶



在留邦人に寄り添う総領事館

「週刊NY生活」の読者の皆様、新年明けましておめでとーうございます。皆様におかれては、厳寒の折、お健やかに新年をお迎えのことと存じます。

昨年は、4年に1度行われる大統領選挙の年となり、各地でトランプ陣営とハリス陣営との白熱した論戦が繰り広げられた1年となりました。本年は、米国海外に長い間身を置いていると、日本人の活躍には勇気づけられます。昨年もMLBでは、当地を含め全米各地のチームで日本人選手が活躍するのを読者の皆様

海外に長い間身を置いて
いると、日本人の活躍には勇
気づけられます。昨年もMLB
では、当地を含め全米各
地のチームで日本人選手が
活躍するのを読者の皆様
開催されます。ニューヨーク
における日本文化の発信
や日米交流のより一層の促
進を目的とするのもちろ
ん、在留邦人や日系コミュニ
ティ、同士の連携強化の

つて取り組んで参りますので、よろしくお願い申し上げます。

末筆ながら、皆様のますますのご健勝とご発展を心より祈念申し上げます。

在ニューヨーク日本総領事・大使

森美樹夫

の新政権との間で新しい時代の幕開けとなります。私もここニューヨークにてさまざまな分野で積み上げられてきたこれまでの日米関係を、より一層強固なものとすべく尽力していきたいと思います。

私は、幸いにもここニューヨークで3回目の新年を迎えることができました。

もご覧になったことと思います。また、スポーツだけでなく、芸術・音楽などさまざまな分野で若い日本人若手アーティストが活躍されており、その熱意には心から揺さぶられます。今後とも日本人の方々がより一層活躍されることを願っております。

さて、ニューヨークにお

ための舞台として、当館も可能な限りの支援を行っていく所存です。皆様の御参加を心よりお待ちしております。

一方、世界はまだまだまださまざまな困難に直面しており、ここニューヨークも安全とは言えません。在留邦人の方々には、領事メールや総領事館のSNSを通して

字幕 生 映画のセリフ日本語のままの時代に



生きた英語字幕が求められる 字幕作る翻訳者要請学校も活況

アメリカ人が日本語に興味を持っている証拠の一つとして、昨今、日本の映画やアニメを英語吹替版ではなく日本語版のままで観る人が増えている。以前から日本のアニメは人気だったのが英語吹替版がほとんど

で、実写映画はいくつかの国際映画祭で上映されるだけでなく、ロンドン・ショウ公開をされることはあまりなかった。その傾向が2022年に濱口竜介監督の「ドライヴ・マイ・カー」が米国アカデミー賞で国際長編映画賞を受賞したあたりから、「日本の作品は母国語版で観たい」という流れに変わってきた。人気のアニメ映画は映画館で英語吹替版と日本語版（英字幕付）を選択できるようなったし、英語吹替版が存在しない23年の「ゴジラ1.0（マインナスイワン）」も米国で大ヒットしアカデミー賞受賞にも至っている。また24年のエミー賞を総なめにした「SHOGUN」も、日本人キャストが日本語で話しているアメリカ人に受け入れられた。

それらの大ヒットを陰で支えたのは間違いなく英語字幕の存在だ。映画やテレビドラマだけでなくストリ

ミニング配信の普及で、アメリカ人が様々な日本のコンテンツに触れる機会が増えていく中で、英語字幕の重要性がますます高まっている。

そんな映像コンテンツの英語字幕を作る翻訳者を育成する学校がロサンゼルスにある。1996年に東京でプロの映像翻訳者を育成する職業訓練校として設立された日本映像翻訳アカデミーの米国法人で、2009年に開校したJ-VTAロサンゼルス校だ。同校では早くから英語字幕のニーズ拡大に着目し、2010年から、従来の英語から日本語への翻訳だけでなく日本語から英語へのも映像翻訳コースを開講。英語ネイティブの生徒だけでなく、日本語ネイティブを含む大勢の生徒が海外から受講している。コース修了後には同校で独自に実施するプロ試験を受験し合格すると同校が請け負った

翻訳映像の仕事を個々に発注される流れになっている。

今まで同校が携わった実績として、ヴェネチア国際映画祭で銀獅子賞を受賞した黒沢清監督の「スバイの妻」、ベルリン国際映画祭で銀熊賞を受賞した濱口竜介監督の「偶然と想像」ほか、数々の国際映画祭賞受賞作品に貢献している。

同校によると、英語字幕翻訳は単に直訳するのではなく視聴者が読みやすい文字数で作品の意図を踏まえた言葉を載せるスキルが重要だが、英語力に加え日本文化をどれだけ理解しているかが重要なので、日本語ネイティブの人にもこれから大きなチャンスがあると話している。

尚、同校では現在、1月開講コースの受講生も募集している。問い合わせは contact@jvta-la.com 詳細は www.jvtaacademy.com/la/

メイヤー・ブラウン法律事務所

パートナー 伊藤 嘉秀

Mayer Brown LLP
www.mayerbrown.com

メイヤー・ブラウン法律事務所

パートナー **村瀬 悟**

Mayer Brown LLP
www.mayerbrown.com

木曾・田中公認会計士事務所

田中 康雄

420 Lexington Avenue, Room 300, New York, NY 10170
Tel: 212-972-4910, Fax: 212-867-7291

Saito LLP

米国公認会計士 齊藤事務所

マネーリングパートナー
齊藤 幸喜

150 West 51st Street, #1510
New York, NY 10019
Tel: 212-599-4600
Fax: 310-316-2300

OHASHI & HORN LLP

大橋&ホーン法律事務所

パートナー
大橋 弘昌

1120 Ave. of the Americas, 4th Fl.
New York, NY 10036
Tel: 646-257-3680
E-mail: info@ohashiandhorn.com
www.ohashiandhorn.com

加藤恵子法律事務所

代表 **加藤 恵子**

1325 Avenue of the Americas, 27th Fl. New York, NY 10019
Tel: 212-521-4046
E-mail: kkatonyc@earthlink.net

ニューヨーク州弁護士
執筆家

旦 英夫 (Hideo Dan)

Happy New Year

Goshiki Printing



New Year's Gift Campaign

新春お年玉キャンペーン！



皆様、あけましておめでとうございます。

2025年1月31日までにGoshiki Printingにてご購入いただいたお客様の中から、
抽選で25名様に\$30のスターバックスギフトカードをプレゼントいたします。

*プレゼントの発送は、メールまたは郵送にて対応させていただきます。
お届け期間: 2月末まで

皆様のご愛顧に感謝し、抽選でのご当選を心よりお祈りしております。



For those who make a purchase by January 31 2025, we are conducting a drawing to select
25 winners who will receive a \$30 Starbucks gift card each.

*The gift cards will be sent out via email or postal mail.
Sending period: End of February

Thank you for your continued support, and we wish you the best of luck in the draw!

CALL US
888-316-7177

EMAIL US
USA@5SHIKI-PRINT.COM

VISIT US
GOSHIKIPRINTING.COM



バナー、名刺、カタログ、ユニフォームなど印刷物のことなら、全米で唯一自社工場を持つGOSHIKIにお任せください！

日本の

週刊にほんご生活

日本語を学んでいる読者のためのコーナーです。毎月第3週に掲載します。



しめ縄は、家を守る魔除け

「門松」と並んで大切な正月飾りが「しめ縄」です。お正月に大がかりな「門松」を立てない家はあっても、ほとんどの家では「しめ縄」を玄関ドア上に飾っています。主要な材料は、

しめ縄

秋の稲刈りの時にとつておいた稲の茎をねじり締めてつくった縄です。これに、幸運をもたらす縁起のよいものを組み合わせています。なかでもダイダイという柑橘類は代々にわたり家が繁栄するという同音から、繁栄の意味があり、しめ縄には欠かせません。もと

新しい年の始まりを祝う行事は世界各地で行われていますが、日本では「正月」といつて1年で最も重要な行事です。お正月行事には、日本人が自然を畏れ敬いながら暮らしてきた農耕民族であることによる精神性ととも、米を最も大切な作物としていることなどが受け継がれています。なお、1月を「正月」というのは、「正」という漢字に、年の初め、年が改まるという意味があるからです。みなさまの2025年が幸多いものでありますように。

(絵と文／平田恵子)



初詣

初詣は1年の幸福を祈るお正月行事。初詣は、これから始まる新しい1年の幸運を祈る行事です。「初」は初めて、「詣」は寺社にお参りするという意味。つまり、身なりを整えて神社へ日本古来の神を祀る神道の宗教施設へお参りし、平和に正月を迎えることができた感謝と、「本年もお見守りください」との祈りを捧げる行事です。昔は、大晦日の夜から元旦にいたる新年の第一夜は家族そろって自宅で年神さまをお迎えしていました。やがて、その年の幸運をもたらす方角にある神社にお参りするようになったのが初詣の始まりです。お参りの作法は、神社敷地内にある手水舎で呼ぶ手洗い場で、手を洗い口もすすぎます。これで神の前になる体

門松

竹松梅 稲



門松は、年神さまへの目印。昔の日本人は、新年になるとその1年の幸福を運んでくる「年神さま」という神が、全ての家庭を訪れると考えていました。この神さまは、仏教の神ではなく日本古来の宗教である神道の神です。農耕民族である日本人にとって年神さまは、幸福の神であり豊作をもたらす米づくりの神のことを言います。この年神さまが天から下界に降りてくるときに、迷わないように目印になるのが家の前に立てる「門松」です。主な部材は、松と竹と梅、稲です。松は、冬でも枯れない生命力があり寿命が長いので「平安」と「長寿」の意味がありま

書き初め

書き初めは、文字・知性の向上行事

1年のはじまりであるお正月には、「初」が



書く言葉が多くなっています。「初」は「最初の」という意味で、「初詣」「書き初め」「初日の出」「初夢」などがあります。す。とくに茶道・書道などの稽古ことは、一月二日から始めると上達するといわれ、「書き初め」は書道の稽古をその年に初めて行うことです。歴史は古く、もともとは平安時代(8〜12世紀)の宮中で貴族が行った「古書の奏」という行事を始めとしています。やがて江戸時代(17〜19世紀)には庶民も読み書きができるようになり、正月行事として広まりました。



アメリカ・日本両国での税金・ビジネスの問題解決します

確定申告
節税アドバイス
帰国準備
出国税

法人税
財務報告
バックオフィス
サポート



GIIP (ジーアイアイピー) 日米国際会計事務所

giip
Since 2009

212-518-7065

giip-global.com/ja

info@giip-global.com/ja

NY市マンハッタン
西23丁目71 STE 1624

東京

千代田区九段南
2-4-12 4F (靖国神社前)



May you have a happy, healthy, and successful New Year.



代表 本間 俊一

副代表 加納 良雄

ニューヨーク野口英世記念会 (HNMS)
The New York Hideyo Noguchi Memorial Society, Inc. (HNMS)
100 Park Avenue, Suite 1600, New York, NY 10017

お正月

しょうがつ

西暦2025年は、
令和7年 へび年

西暦2025年は、
令和7年 へび年
のたぬ年賀状や新年ポ
スターのデザインでは、
へびの絵が多く登場
しているのです。蛇は
脱皮を繰り返して成長
することから、再生や
成長の意をもち
ます。また、金運の神で
ある弁財天の使いなの
で、金運を上げるパワ
ーがあります。そもそ
くられた暦を元にして、
アジアの漢字文化圏に広
がった順番の表示方法
です。かつては方角や
時間でも示しましたが、
現在は年号の補足や生
まれ年の表示によく使わ
れます。これを十二支と
いい、子・丑・寅・卯・
辰・巳・午・未・申・
酉・戌・亥の12種の動物
で構成されます。それぞ
れの動物がもつ特性に
応じて、その年の傾向
やその年生まれの人
の動向・傾向に反映され
る傾向があります。



「今年も宜しくお願
いします」(ことしもよろし
くおねがいします)

日本のお正月とマナー

おみくじ

日本では新年に初め
て神社や寺に参拝した
後「おみくじ」を引い
て運だめしをする習慣
があります。吉凶
で一年の運勢を見ます
が「大吉」は最もラッ
キーで運がよく、願
いの叶う一年になる。逆
に「凶」は生活に注意が
必要な時期で気持ちを
引き締めること。他人の
おみくじを覗き見るのは
マナー違反。小さな紙
には健康、恋愛、学業、
旅行などへのアドバイス
が短く書かれていま
す。神様からのメッセー
ジと考えて持ち帰った
り、神社の木の枝など
に結ぶのが一般的です。
(長久保美奈、マナー講師)

言葉の意味 (ことばのいみ)

- ・継続 continuation
- ・良い関係 good relationship
- ・年賀状 new year's card
- ・敬意を込めて wish respect
- ・おみくじ a paper fortune
- ・初詣 (新年初めて参拝する) hatsumoude
- ・参拝 worship
- ・大吉 great blessing
- ・凶 bad luck
- ・学業 school work

お節料理

お節料理は、
新年の祝い膳

「お節」とは「お節供」

を短くしたもので、神さ
まの食事のこと。日本人
にとつて正月が最も
重要な行事であるた
め、神さまの霊力をわ
けてもらい、家族が1年
を生き抜く力を授かるこ
とができるというもの
です。代表的な料理は、
昆布巻き、黒豆、まめ
合わせ、健康の意味が
あり、元気に暮らしてい
たいと願う子孫繁栄
のシンボルであること
が、数が多いので子孫
繁栄、エビ、腰が曲が
るまで長寿の願いが託
されています。また、
用意されておき、苦
難にあつても折れない
強さを表します。



風あげ

たこ



運勢もあがる
「風あげ」。
男の子のお正月遊び
のたのしく縁起のよい遊
びがいろいろあります。
男の子の代表的な遊び
が「風あげ」です。歴
史は古く、平安時代(8
世紀)に中国から貴族
の遊びとして伝わりま
した。江戸時代から続
いて人気の絵柄です。



はねつき

健康やさを祈る
「はねつき」は、女
子のお正月遊び

最近あまり見かけま
せんが、かつて女の子の
代表的なお正月遊び
が「はねつき」でした。「
はねつき」は、羽子板とい
う飾り絵のついた木製ラ
ケットで、羽根がついた
玉を空中に打ち上げて
お互いに打ち合います。
打ちそこなつて玉を地面
に落としたり負け、負
けると顔に墨を塗られる
というルールがあり、こ
なつていました。羽根に
はねつきは、魔除けに通
じた。もともと「はね
つき」は遊びではなく、
お正月の宮中行事
として行われていまし
た。羽根がついた玉は、
蚊を食べるトンボの姿に
似せた縁起もので、子
供の病気を引き起こす蚊
にさされないよう、無事
成長するおまじないに
した。



HINOMARU
Limousine and Tours
New York, USA

日の丸

リムジンサービス

www.hinomaru-limo.com

空港送迎・観光・企業訪問
コーポレートアカウント
お問合せは
email: hinomaruusa@astound.net

ドライバー募集 上記Eメールアドレスにご連絡ください。

J. ONE 不動産

賃貸・売買・商業・投資

駐在向けサービス
短期アパート、空港送迎、
インフラ立ち上げサポート

NY本社: 212-661-1111 NJミッド支店: 201-313-1115
ウェストチェスター支店: 914-835-3333
www.jonecorp.com
ny@jonecorp.com

求人

YouTubeでおなじみの「社長 山田隆裕」
YouTubeも是非ご覧ください!

新年のご挨拶



ぶりに政権が交代し、米国大統領選挙では共和党のトランプ氏が再び選出されました。日本では10月に衆議院選挙が行われましたが、連立与党が過半数割れし、野党が大きく議席を伸ばす

少子高齢社会の中の財政再建、外交政策・安全保障など、日本はこれらの課題に対して、さらなる取り組みが求められています。

人口減少と超高齢化社会が進行する中で、人材不足

ります。そうしたチャレンジ精神が、厳しい時代を乗り越え、さらなる成長のためには不可欠であると思われます。

ニューヨーク日本商工会議所のミッシェンは、日米

日米ビジネス交流で友好関係構築

ニューヨーク日本商工会議所 会頭
（北米三菱商事会社 社長）

河手
哲雄

新春を迎え、謹んで新年のお慶びを申し上げます。旧年中は大変お世話になりました。平素より当会議所の事業活動に多大なご支援とご協力を賜り、厚く御礼申し上げます。

3年近くにわたり続く口野党労働党が勝利して14年

結果となりました。

また、衆院選では多くの党が経済政策の公約として賃上げ、所得向上を掲げていました。物価上昇が定着する中で、物価上昇を上回る賃上げの実現が求められています。その他にも、やエネルギー／原材料価格の高騰など、企業を取り巻く経営環境は依然として厳しく、先行きの不透明感が否めません。企業が安定的に成長を続けるためには、常に環境に適応し、挑戦や変革を続けていく必要があります。

間の友好関係の確立とビジネス交流の支援、経済交流の育成及び促進です。会員の企業のさまざまな変化に対応しようとする取り組みに対して、商工会議所のサポートやネットワークを最大限にご活用いただければと

ベントは、日米を含む世界
各国における経済・文化交
流を一層促進する機会とな
っています。新しい年が皆
様にとりまして、飛躍の年
となりますようご祈念申し
上げ、年頭のご挨拶とさせ
ていただきます。

JETプログラム 帰国者の同窓会を支援 クレア



日本クラブで開かれた帰国者歓迎会に出席したアラナさん（後列右から2人目）とマックスさん（後列左から4人目）



松井クレア
NY 事務所長

J E T プログラムは、地方自治体が総務省、外務省、文部科学省および自治体国際化協会（クレア）の協力の下に実施している。主に海外の青年を招致し、地方自治体、教育委員会および全国の小・中学校や高等学校で、国際交流の業務と外国語教育に携わることにより、地域レベルでの草根の国際化を推進することを目的とする。J E T プログラムの同窓会である J E T A (J E T Alumni Association) の活動は日本を含む19の国と地域にわたり、支部数は54、会員数は約2万1000人となっている。米国には8500人、カナダに3300人の経験者同窓生が登録されている。クレア N Y 事務所は、全米19州、カナダ7州、ジャマイカ、トリニダード・

トバゴの28支部に対し、補助金を出して活動を支援している。

クレアNY事務所の松井裕明所長は「JET経験者たちが日本文化のサポーターとして活動したり、行政活動に参加するために同窓会を支援することが私たちの最大の使命です。言葉がわからないと概念が分からないので、日本経験言葉の定義を肌感覚で持っているジェットのみなさんは日本にとっても大切な存在です。これからもサポートしていきたい。継続すること、が何よりも大切」と話す。



文化的絆深めたい

アラナ・ピコチさん
広島県派遣 Alana Picozzi

2021年から24年まで
広島で生活し、働く機会に
恵まれました。この国際平

日本の歌が人生の節目に
マックス・シャタンさん

宮城県派遣
Max Shatan



「とつてもとつても静かな部屋に今はひとりで住んでいます」。あまり刺激的ではないけど、これは日本語を学ぶのが好きな私にとつて深い意味があります。FISHMANSの「ずっと前」という曲を聴きながら意味がすつと頭に入りました。振り返つたら私の日本語を真剣に学ぶ旅路の原点という感想です。

歌詞は日本語教材に便利などけではなく、人生の節目になることもあります。

2022年7月で卒業したばかりの私が真つしぐらに宮城県塩竈市でALTとして就職しました。港町の塩竈では小中学校4か所に勤めていました。その2年間ですべて生徒や同僚たちと信頼関係を築き上げて、学校のコミュニティの一部になることがすごく名誉で今でも感動します。ある日、体育館の壁に貼った校歌の歌詞が気になりました。

命の調べ美しく

誇りは永遠につきぬべし
こんな豪華な歌詞が校歌なのか？ その歌詞を読んでもつと真面目に日本語を勉強しようと思えました。そのように歌詞がまた人生の節目になりました。

帰国する前に同僚たちが送別会をやってくれました。2次会になってカラオケに歌に行きました。

○○先生が「木綿のハンカチーフ」を思い切り歌い出しました。

「恋人よ 半年が過ぎ逢えないが 泣かないでくれ」私は微笑みながらじつと耳をすめました。歌詞が一生に一度しかない瞬間の持ちをこめるお土産になることともあると実感しました。

その実感はずえ切れないほど日本ですべて永遠まで身近に持っていきたいことの一つです。

(原文ママ)

(2022年から2024年まで宮城県塩竈市教育委員会に派遣。25歳。ニユーヨーク市在住)

日本で安心・安全な終の棲家として暮らせる

住宅棟と介護棟から成る介護付き有料老人ホーム デイアージュ 神戸



風薫る自然豊かな「海望の丘」で
自由で安心な我が家で暮らす。

ディアー・ジュ神戸は、JR神戸線・舞子駅・市営地下鉄線：学園都市駅から車で約15分の高台にあり、自然環境に恵まれています。夜になれば眼下に広がる神戸の夜景と明石海峡大橋のイルミネーションが浮かび上がり、海峡を行き来する船の明かりが望遠できる素晴らしいロケーションに囲まれています。

2004年の開業以来、それぞれのスタイルで人生を謳歌し、リハビリ・介護・神戸ライフを満喫していただける入居者の皆さまのために、より良いサービスを提供する職員一同、日々誠心誠意努力しております。介護居室へご入居の皆さまには、状況に応じたサポートができるよう、職員全員で情報共有し、地域医療と連携して、穏やかな日常を感じていただけるよう、努力を重ねています。

自分らしく、自由に思い思いの笑顔で毎日を楽しんでいただき、将来介護が必要になった場合でも、居室での介護を基本として介護棟への住み替えも可能です。

大都會の神戸市内でありながら約4,900坪の広大な敷地に、住宅棟と介護棟の2棟で構成されているホームは、全国的にみても希少な存在です。

安全性・耐震性を重視した頑丈なホームで、いつまでも健康で日常生活の質を高める暮らしや、安全安心な「棲家」を創りたいという理想が「ディアージュ神戸」の原点です。



公益社団法人 全国有料老人ホーム協会会員

お問い合わせ・資料請求は www.diage-kobe.com

新年のご挨拶

謹んで新年のお慶びを申し上げます。

昨年は、日本とアメリカで、大きな選挙があり、その結果を受けて、両国は新しいステージに向かっています。

ナルド・トランプ氏が政権の舵取りを担うことになりました。選挙戦中の議論は、広く知られています。どの政策がどの程度実施されるかは、これから具体化されていきます。この文章をお読みの皆様の中には、それにより、当地での暮らし

や仕事にプラス、またはマイナスの影響が出る方も少なからずおられると思います。

世界では、ウクライナの紛争が、出口が見えぬまま、3年を迎えようとしています。加えて、一昨年の秋に始まったイスラエルとハマスの紛争をきっかけとした中東の不安定な情勢も継続しており、のみならず、ユダヤとアラブの関係は巡り、米国内の分断にさえつ

日米貿易投資関係の深化に努力

なると問題になりました。経済は、米国は好況が続いていますが、インフレへの不満は大統領選挙に影響し、新政権のマクロ経済政策の行方、そして金利・為替マーケットへのインパクト

ジエトロNY事務所長



三浦聡

トを含め、予断を許しません。しかし、明るいニュースもあります。

日米関係は引き続き安定しています。米国は日本と価値観を最も共有できる国の一つです。米国への投資の中で、日本は5年連続第1位です。また、日本企業にとつて、これから最も投資したい国の一つが米国です。日本は米国を、安心してビジネスの行えるパートナーと考えてきました。

皆様の、米国社会への貢献を米国側に発信していくことも、同時に進めていきたいと考えます。

第2に、日本企業の海外展開について、更なる事業拡大や、新たな取り組み事業者の裾野の拡大に取り組まします。円安の今を好機と考えて、スタートアップ、中小・中堅企業、農水産品の輸出等海外展開を応援していきます。

接することが多いです。この一年、アメリカの皆様の生活に溶け込んだ更に身近な食材や物産になる努力をしてきましたが、これまでの実績を踏まえ、もう一段のバリエーションアップを目指します。日本文化という意味では、コンテンツも重要なテーマです。

第3に、米国の知恵と活力を日本の産業に取り入れたいと思います。そのために対日投資を増やし、また魅力的な技術を持つ米国のスタートアップとの連携等も支援いたします。

具体的な日本進出につながるような米国の側のプレイヤーをいかに見極めるかに注力していきます。

2024年の干支は「乙巳(きのとみ)」です。巳は脱皮を繰り返して成長する動物で、「復活と再生」を連想させる縁起の良いシンボルとされています。日米両国が新しいリーダースhipの下で、さらに飛躍を図るには、大変良い年です。本年も、皆様のより一層の御理解と御支援を賜りますよう、よろしくお願い申し上げます。

こうして私たちは日本語を好きになりました。



「侘び寂びを理解するために」

ウェストブルック・ジョンソンさん

トロンボーン奏者でウェストブルック・ジョンソンさんは、約15年前に日本語学習を始めた。きっかけは「侘び寂び(ワビサビ)」の本。「即興演奏」に似ていると思いつきながら読み進め

ると、あとがきに「ワビサビを本当に理解するには日本語がわからなければいけない」とあった。すぐに語学学校ヒルズラーニングの初級クラスへ。その後は仕事の昼休みを利用して週に1回、会社の会議室で個人授業を受けた。仕事は完全在宅勤務となった今はオンライン授業で、ニュースを読んだり文法を学んだりして、新しい言葉に出会うとノートに書く。



「愛読書は源氏物語」

マティアス・カワジャ君

「YOUは何しに日本へ？」の取材スタッフに囲まれた経験も。「よく日本のドラマやニュースを見るし、家庭での会話は日本語の方が

文・小味かおる

多いかな。年に1、2回は日本を訪れ、今は日常会話に不自由しない。「妻の家族や友達とも話せるようになった」とは思うけど、それは学習ゴールじゃない。日本語学習はウォーキングしたりするような生活習慣の一部。

せられた。その夏に語学学校ヒルズラーニングのティーン対象の夏季集中コースで初級を終え、現在は週に2回個人授業を取っている。授業はオンラインなので、時にはイタリアの避暑地や祖父のいるブラジルから、そして別荘への移動中の車内からと、できるかぎり授業を休まない。数か月前には、文法や漢字の勉強に加えて、英訳を見ながら百人一首の音読も始めた。

先日は、初めて紀伊國屋書店に行つて「古事記」や「隠れキリシタン」などの英書を7冊もまとめて買った。「本ならいくら買ってもいい」とお母さん。ジブリの映画は好きだが、アニメやゲームなどは日本のポップカルチャーにはほとんど興味がないマティアス君の最終目標は、日本の古典文学を日本語で読むこと。

車のあれこれ **お任せください!**



MEISEI AUTO

メイセイオート



◎ Auto一般 コンサルティング業務

- ☆新車、中古車の販売、手配の紹介サービス
- ☆中古車の無料査定、引き取りサービス
- ☆車の登録及び車検代行サービス(NJ州のみ)
- ☆その他、いつでもご相談に応じます。

201-482-4921

516-236-3657 • Email: meiseiauto@yahoo.com
135 Fort Lee Rd, Suite LL2, Leonia, NJ 07605

営業時間 月火水金土 10:00am-4:00pm



Five Lights Center

日本の伝統的指圧

60分
全身
ケアコース

90分
全身
ケアコース

ご指定の
部位を
集中的に
もみほぐします

初回割引
\$50
オフ

素晴らしい!
—小澤征爾先生

Kumiko is a magician,
you have to try it!
—ジゼル・ブンチエン/スーパーモデル

代表・金山久美子 週刊NY生活2021年5月22日号にインタビュー記事掲載
<https://nyseikatsu.com/editions/820/pdf/page11.pdf>

カード可、ネット予約可、日祝もOK、電子マネー利用可

Five Lights Center of Shiatsu

220W 93rd St NYC 10025 • kumiko@fivelightscenter.com
Text/cell: 9177210823 • www.fivelightscenter.com



翻訳・通訳の職業訓練校 2025 年 1 月 受講生募集!

AI の時代にこそ求められる
『言葉のプロ』

人間にしかできない翻訳スキルを磨く!

映像翻訳
(字幕 & 吹き替え)



“動画の時代”に増え続ける
翻訳を超えた「言葉づくり」の仕事

通訳・実務翻訳
(医療・法務・IT など)



AI の不完全さに打ち勝つ
高い翻訳力とアウトプット力で活躍

2025 年 1 月 7 日
の週からスタート!

現在、お試し4回クラス **\$650~** も申込可。
まずはお電話でお問い合わせください。
リモート個別カウンセリングも承っております
ので、ご希望の方はお知らせください。

問い合わせ・予約は下記まで

JVTA

日本映像翻訳アカデミー JVTA ロサンゼルス校

Email: contact@jvta-la.com TEL: 310-316-3121



新年のご挨拶

治や国境を越えて、人と人、国と国が手を取り合い、次世代のために協力し合える世界の到来を願ってやみません。

日米関係も、両国の芸術、文化、ビジネス、そして社会をつなげるという我々の使命も、これまで以上に重要に

日米結ぶ使命さらに重要に

ジョシユア・W・ウォーカー

ジャパン・ソサエティー理事長

新春の候、ますますご繁栄のこととお慶び申し上げます。

多くの不確実性と不安を抱える変遷期にある今、政

使命も、これまで以上に重要に



「日本語は発音がきれい」

カレン・ワングさん

3つの大学に通うカレンさんは、5年生の時に日本語と出会った。「姉が『ワ

きになり、日本語選択がある高校で3年間基礎を学んだ。クイーンズ大学で中国語を専攻していたが、2人

座も取っている。「日本語の難しさは、あいまい表現と助詞」。

もともと歴史好き。「日本の歴史は第二次世界大戦のことだけ習った。もつと教えたい」。



「日本のおばあちゃんときちんと話したい」

カーシュ・アキさん

「日本のおばあちゃんときちんと話したい」。米国人の父と日本人の母を持つアキさんは、4年前から本格的に日本語を学んでいる。語学学校ヒルズラーニングのティーン対象夏季集中コースで「あいうえお」から始め、昨年は日本語能力試験N4に合格。



「岩手でボランティアを経験」

ガブリエラ・ガンジスさん

ハンター大学4年生で、日本語クラブ会長を務めるガビさん。高校生のときに家族旅行で初めて日本へ行き、少しだけ習った日本語を紙に書いて会話を試みたが、伝わらなかった。「言

葉が理解できないと旅行を本当に楽しめない」と痛感した。夏休みに岩手で被災地ボランティアを経験して、大学で本格的に学び始めた。2年前に日本語専攻が新設されたのを機に、歴史から日本語に専攻を替え、今夏は2か月、札幌の語学学校へ短期留学。「私が日本語を間違っても、日本人は気にしない。だから、トライして！とみんなに言いたい」。

など日本の大学も候補だ。「将来は、日本に住んで日本語を使って仕事をしたい」。魚が大好きで、豊洲市場の近くのキッチンが広い家に住むのが夢。

宗家源吉光庵



K.MINAMOTO

U.S.A. K. Minamoto Co., Inc.

寺門 涼

604 5th Avenue, New York, NY 10020

595 River road, Edgewater NJ 07020 (Mitsuwa Marketplace)

www.kitchoan.com

IACE TRAVEL

代表取締役会長 石田 圭子

535 Eighth Avenue #801, New York, NY 10018

Tel: 212-972-3200, 877-489-4223 (24 時間サービス)

E-mail: nyc@iace-usa.com

オックスフォード大学
政治国際問題研究所客員研究フェロー
元財務副大臣

藤田 幸久

サン・ポップ・インターナショナル

社長 山本 正俊

211 East 43rd Street, #1103, New York, NY 10017

Tel: 212-682-4393 E-mail: yamamoto@sunpopnyc.com

まちの専門家をさがせるWebガイド

マイベストプロ

株式会社ファーストブランド

代表取締役 河本扶美子

大阪市北区堂島浜 1-4-16 アクア堂島 NBF タワー 14F

Tel: 06-4795-3788

マイベストプロ JAPAN <https://mbp-japan.com/>

謹 賀 新 年



MY EVENT USA

MY EVENT USA INC.

イベント、セミナー企画は当社にご用命ください。

Tel: 917-991-5303

視座
点描

振り返れば「激動」でな
かった年など一つもありま
せんが、昨年は特に政変の
年でした。トランプ 20 の
登板に世界は恐々としてい
ますが、英国では 7 月総選
挙で 14 年ぶりに政権交代の
労働党スターマー内閣が誕
生。フランスではマクロン
の与党連合が欧州議会選で
右翼・国民連合に大敗。起
死回生の総選挙に打って出
てこちらでは逆に左派・新
人民戦線が躍進し、妥協の
産物だったパルニエ内閣も
わずか 3 カ月後の 12 月に不
信任案可決で総辞職です。
一方、ドイツもシュルツ
首相の不信任案可決で来月
23 日が総選挙。お隣韓国で
は尹大統領が意味不明の戒
厳令発布で混乱を招き、弾
効決議可決で職務停止に。
シリアでは非道の限りのア
サド政権がウクライナ戦線

で疲弊のロシアの支援を失
つてついに崩壊しました。
そのロシアではプーチンが
2 月に政敵ナワリヌイを獄
死させ、反対派の立候補を
封じ込めた 3 月の大統領選
で通算 5 選を決めました。
そうそう、忘れてました
が我が日本でも安倍派を主
とする裏金問題が露呈し、
10 月の総選挙で自民党が少
数与党に転落。石破政権の
右往左往が続きます。

分に予測・周知されていま
す。論功行賞や縁故主義の
人事の「突拍子のなご」も
事前の予測と違います。
中国やカナダ、メキシコ
への関税措置も N A T O 脱
退宣告も「ビジネスマンの
デイル（取引）の一環」と
と解説する向きもあります
が、カナダのトルドー首相
に「アメリカの 51 番目の州
知事になれば良い」とカマ
すなんて、これはまともな

したりズ・チェイニーや F
B I 捜査官・検察官らの捜
査・起訴を指示。最終的に
は司法省・諜報機関・国防
総省を解体再編するのだそ
う。
ウォール街の億万長者ス
コット・ペセント率いる財
務省・市場チームは「関
税」と「インフレ抑制」と
「株価上昇」という 3 つの
相矛盾する責務の舵取りを
任され、マスクとラマスワ

2025 年によろこそ！

西も東も、右も左も入り
乱れてのこの混沌。そこに
トランプ再登場です。
よく「トランプは突拍子
もないことをやるので予測
不能」と言われますが、第
2 次政権の政策はすでに彼
に近いシンクタンク「ヘリ
テージ財団」や「アメリカ
フアースト政策研究所」が
提言しているのので、「突拍
子もない政策」がすでに十

商習慣では脅しとかハッタ
リとかの類。それだけの問
題じゃないですがカナダも
不信任案で揺れています。
N Y タイムズによれば、
政権は大きく「報復」と「市
場安定」「政府縮小」の 3
チームで構成されます。
報復担当はトランプ・訴追
に關与した「デイルプステ
イト」の全員を狩ろうと、
すでに弾劾訴追で反旗を翻

ミの 2 人が率いる政府効率
化省は 230 万民間連邦職
員の全給与相当額を上回る
「2 兆ドルの削減」をブチ
上げ、すでに解雇する職員
を名指ししています。
ただし、みなトランプヘ
の忠誠心が尺度の腹心です
が、必ずしもそれぞれが仲
良しなわけではなく、失敗
すれば大カタストロフが待
っています。特にマスクと

副大統領 JD バンスという
2 人の二重惑星の引力が政
権内でどう作用するのか。
トランプはウクライナに
ロシアとの妥協を迫り、イ
スラエルのネタニヤフには
ガザとレバノンでのやりた
い放題を認めるでしょう。
そうなたた際の欧州でのド
ミノの結果は誰にも計算が
できていません。台湾や南
シナ海をめぐる紛争でも、
トランプがどこまで中国に
対抗するかは極めて懐疑的
に考えておかねばなりません。
企業への規制緩和や大
減税によって気候変動や財
政赤字も悪化するでしょう
し、そこには今年 AI の指
数関数的な社会関与が重な
ります。

前言を翻すようですが、
予測可能なトランプの突拍
子もなさが、予測不能な突
拍子もない世界を招くこと
は覚悟すべきでしょう。シ
ートベルトは締めた方がい
いです。
(武藤芳治/ジャーナリス
ト)

NY ビジネス会計基礎知識

128



ヘッジ会計とはなんですか？
「市場価格変動の損失最小限に」

「謙謙（ゆづけん）さん、
ヘッジ会計とは何じゃ？」
「市場価格の変動による損
益のブレを最小限にするた
めにとられる会計処理で
す。市場価格の変動とは、
株式や債券の時価の変動
金利の変動、外国為替の変
動、将来の商品価格の変動
などがあります」「ほう、
それらの価格の変動のリス

るのです。デリバティブと
呼ばれる金融派生商品を用
いることが多いです」「な
んかよくわからないのう。
デリバティブとはだいたい
何じゃ」「デリバティブと
は金融派生商品ともよばれ
ていますが、株や債券、商
品自体ではないのですが、
それらから派生して価値が
変動する商品です。例えば

はどういう会計処理をする
のじゃ？」「ヘッジしてい
る資産負債の損益をデリバ
ティブの損益を同じ期間で
計上していきます。そこで
損益が相殺されていくこと
になります」「どんな場合
にヘッジ会計は適用できる
のじゃ？」「さまざまな文書
化が求められます。リスク
は何なのか、どのような手

先物取引、オプション取引、
スワップ取引などがありま
す」「そういえば、うちの
会社が金利スワップ取引を
すると聞いていたが、なん
じゃ？」「想定上の元本を
設定して金利支払いについ
て一定期間のみ固定金利と
変動金利を交換する取引で
す」「それで、ヘッジ会計

段でリスクを回避するの
か、文書化が必要です。ヘ
ッジ取引の目的、手段、有
効性を明確にしておくこと
が必要です。ヘッジについ
ては有効性があるかどうか
を継続的にチェックする必
要があります。一般的に 80
% ～ 125 % の範囲であれ
ば高い有効性があると認
識されます」「完璧にリス
クが回避されてヘッジが
されることではないのか？」
「100 % リスク回避でヘ
ッジされると想定される場
合には、シオートカット法
という簡素化した有効性評
価の方法が認められます。
この場合には定量的な数字
での有効性評価を要求され
ません」「大変勉強になっ
た。ありがとう」

青孝と上智 NY 同窓会
26 日に合同で新年会

N Y 青山学院校友会と
上智大学の同窓会 N Y ソ
フィア会は合同で 1 月 26
日 (日) 午後 2 時から 4 時
まで新年会を開催する。会
場は 1803 NYC (88
Reade Street, New York
NY 10007) のケージャン
料理のバフエ着席スタイル
になる。参加費は 50 ドル
(ウェルカムドリンク、食
事、税、チップ込み)。12
歳以下 25 ドル、幼児は無
料。飲み物は各自バーで
注文することになる。問
い合わせは N Y 青山学院
校友会 = alumni.aogku
ny@gmail.com (テキスト
917-428-4132、
菊池さん)、N Y ソフィ
ア会 = infosophiany@
gmail.com、まぐ。会場に
関する情報はウェブサイト
https://1803nyc.com/

ザ・キタノホテル



代表取締役社長

小池佳子

66 Park Avenue, New York, NY 10016
Tel: 212-885-7000 www.kitano.com

ニューオータニホテルズ
北米営業所

所長

福嶋 雄大

1350 Avenue of the Americas, Suite 2805
New York, NY 10019
Tel: 212-880-1501
Email: y-fukushima@newotani.co.jp

Safeco Risk Control, Inc.

代表

橋本 晃宏

254 36th Street, Suite C449
Industry City, Brooklyn NY 11232
Tel: 718-422-7779
www.Safeco.NYC

ザ・キタノホテル



副社長

ザック・ザラン

66 Park Avenue, New York, NY 10016
Tel: 212-885-7000 www.kitano.com

ザ・プリンスキタノニューヨーク

エグゼクティブ・
セールスマネジャー



箕田光洋

66 Park Avenue, New York, NY 10016
Tel: 212-885-7000 www.kitano.com

作家・ジャーナリスト

冷泉 彰彦

ジャーナリスト
読売アメリカ社元社長・
熱海市民大学講師

麻生 雍一郎

E-mail: yaso2098@yahoo.co.jp



新年あけましておめでとうございます。
国際交流基金（JF）は、文化を通じて日本と世界をつなぐことを目的に文化芸術、日本語教育、日本研究・国際対話の3つの分野で事業を展開しています。米国での事業を例にとりながら、我々の取り組みのいくつかの切り口をご紹介します。と思います。

○次世代へのアプローチ
昨年11月にはアニメ・クリエーターのラシジョン・トーマス氏を招き、ジャパ

新年のご挨拶



只野由香利（ただの・ゆかり）さん（サウスダコタ州ブラックヒルズ州立大学）派遣（写真提供・国際交流基金）

米内陸部に交流員派遣

国際交流基金が日本文化や日本語紹介

国際交流基金は、アメリカを含めた全世界の日本語教育の状況（機関数、教師数、学習者数等）について3年に1度、継続的に調査を行ってきた。それによると2021年北米の教育機関数は1372機関、教師数は4675人、学習者数は179695人となっている（関連記事6面）。学習者数の教育段階ごとの比率は初等教育10・7%、中等教育42%、高等教育39・2%、学校教育以外1・1%。なお、機関数の89・8%、教師数の87・9%、学習者数の89・8%を

に力を入れているのは、米草の根交流コーディネーター派遣（英語名・Japan Outreach Initiative:JOI）プログラムだ。これは米国の草の根レベルで日本への関心と理解を深めることを目的に地域に根ざした交流を進めるためのコーディネーターを2年間派遣する事業で現在20期まで完了しており、日本との交流の機会が比較的少ない米国の南部、中西部、山岳部の大学や日米協会をはじめとする地域交流活動の拠点に人員を送っている。

派遣員は、その地域の小学校から大学までの教育機関、図書館、コミュニティセンターを訪れ、日本人の生活ぶりや、伝統芸能、日本語など日本の幅広い文化を紹介する活動を行っている。

「ヤスケ」を手掛け、大きな注目を集めました。アニメの世界で大きな成功を収めた彼は、日本のアニメをきっかけとして道が開けた自らの経験を踏まえ、「NYの子供たちにインスピレーションを与えたい」と希望し、この事業が実現しました。我々も、日本文化をはじめとした多様な文化との出会いが素晴らしい可能性を広げるというメッセージを若い世代に積極的に伝えていきたいと考えています。

○日米グローバル・パートナーシップ推進

JFは、日米2か国間の交流にとどまらず、日米を基軸として広くインド太平洋地域をつなぐ事業を始めています。昨年12月にホノルルで Indo-Pacific Leadership Lab というプログラムの第2期がスタート

文化と対話を通じて世界つなぐ

国際交流基金ニューヨーク
日本文化センター所長 小島寛之

○中西部、南部等へのアウトリーチ
NYにベースを置く我々にとつて、中西部、南部、山岳部へのアウトリーチの強化が課題ですが、この地域を対象にしたJOI (Japan Outreach Initiative) という事業を20年余り前から

ゴージャス・エンターテイメント

社長 吉井 久美子

1650 Broadway, Suite 1210, New York, NY 10019
Tel: 212-398-7145

演出家

宮本 亜門

1650 Broadway, Suite 1210, New York, NY 10019
Tel: 212-398-7145



謹賀新年

民舞座・NY 花笠会
The Japanese Folk Dance
Institute of New York

代表 鈴木 恵敏

www.japanesefolkdance.org
Instagram: @japanesefolkdancenry

一般社団法人日本リレーションサポート協会

代表理事

司法書士 行政書士

山口 里美

〒 104-0031 東京都中央区京橋2丁目5番15号 京橋 RK ビル2階
Tel: 0120-224-668 Email: yamaguchis@mirairelation.jp

Amaterasu Za

謹賀新年

皆様のご健康と益々のご活躍を
お祈りいたします

Ako Dachs

Producing Artistic Director

www.amaterasuza.org
ako@amaterasuza.org

TATE Hatoryu NY

殺陣波濤流ニューヨーク

代表 香純 恭

tate@hatoryuny.com
www.tate-hatoryuny.com

ニューヨークに住むと「おしやれな英語を話したい」と思う瞬間があります。なんか洗練された英語と聞くと、難しい単語やスピーディーな話し方を思い浮かべるかもしれません。が、本当にニュー Yorkerらしい「おしやれさ」は、シンプルさと自然なリズム感にあります。

たとえば、日常でよく使われる「How are you?」や「What's up?」は、発音とイントネーション次第で一気にニュー Yorker らしく

スライドメソッドで
英語を
CATCH!
モリヤマハルカ 42

「おしゃれな英語」は発音から！ 気取らないニューヨーカーの 話し方



きく異なり、英語特有の音を再現するのが難しいためです。カタカナに頼ると、どうしても誤解や誤った発音につながってしまいます。

そこで、スライドメソッドでは正しい発音を動画で解説しています。このコラムでは伝えきれない音の違いやリズムの取り方について、QRコードから動画をご覧ください。動画ではニューヨークの自然な話

い雰囲気が出せます。How are you?」は「ハウ・アー・ユー」と発音するのではなく「[What's up?] も「ワッツ・アップ」ではありません。それぞれの単語をなめらかに繋げ、軽快に発音することが大切です。

ここで注意したいのは、英語の正しい発音はカタカナ表記で表すことが不可能だということです。英語の音の多くは、日本語には存在しません。その理由のひとつは、日本語の口の開け方

How are you? / What's up?
 気取らないニューヨーカーの話し方のコツ



し方を取り入れるためのポイントをわかりやすく実演しています。「おしやれな英語」を身につける第一歩として、ぜひ動画を活用してみてください。練習を続ければ、ニューヨークの街でも自信を持って会話を楽しめるようになるはずですよ！

モリヤマハルカ・スライドメソッド開発者／講師、「最強英語発音メソッド」著者

slidemethod.com

JAPANESE HERITAGE LANGUAGE STUDY IN (NYO) が先づマンハッタンにオープンした。同教室では「米国永住の中高生には、日本文化と社会に対する知識、そして日本語能力に自信を持てほしい」。大学院の言語教育プログラムで学んだ最新の教授法をフル活用して授業作りをしている」という。

教科書中心ではなく、適切な記事、映像、画像、サ

す。日本に留学経験があったり、日本にルーツがある大人にはやり直し日本語のクラスもあります。アニメ・漫画をきっかけに日本語学習を始める中高生と大人のクラスでは、漫画を教材の一つとして使用しており、日本語文法や文化を紹介するのに、漫画は最適です」と話している。問い合わせはEメール info@jnlb.org、詳細はウェブサイト <https://www.jnlb.org/>

イトなどを使用して読解力やコミュニケーション能力、分析力を高め、学習障害や発達障害によって日本語学習に不安がある人には、生徒に合わせた安心して学べる環境作りをしているという。

井上さんは「中高生は学校の勉強と活動が忙しく、日本語学習に時間を割くのは難しいが、この時期に学習を継続すれば、必ず大人になってから、就職やキャリアアップの時に、頑張つて良かったと思う時がきま

稲盛和夫経営道場

30

高い目標をもつ

創業時、京セラは間借りの社屋でスタートし、従業員が1000人に満たない頃、から、「京セラは世界的視野に立つて世界の京セラへ前進する」と言っていました。

値決めは経営である

経営の死命を制するのは大量に売るのが、それとも値決めです。値決めにあたっては、利幅を少なくして少量であっても利幅を多く取るのか、その価格設定は

稲盛和夫 *Inamori Kazuo*

1932年-2022年 鹿児島市生まれ。1959年4月、京都セラミック株式会社（現京セラ）を設立。2005年からは名誉会長。また1984年、第二電電企業株式会社を設立。2000年10月、DDI（第二電電）、KDD、IDOの合併によりKDDI株式会社を設立。2001年6月より最高顧問。2010年2月、日本航空会長に就任。2015年4月に名誉顧問。一方、1983年から2019年末まで、ボランティアで、14,938人の経営者が集まる経営塾「盛和塾」の塾長として、経営者の育成に心血を注いだ。1984年には私財を投じ稲盛財団を設立。同時に国際賞「京都賞」を創設し、毎年、人類社会の進歩発展に功績のあった方々を顕彰。

無段階でいくらでもあると言えます。

どれほどの利幅を取ったときに、どれだけの量が売れるのか、またどれだけの利益が出るのかということ予測するのは非常に難しいことです。自分の製品の価値を正確に認識した上で、量と利幅との積が極大値になる一点を求めることです。その点はまた、お客様にとっても京セラにとつても、共にハッピーである値でなければなりません。この一点を求めて値決めは熟慮を重ねて行われなければならないのです。

ちつぽけな会社でありながら世界に目を向けるということは、高く大きい目標をもつということと同じです。

高い目標を設定する人には大きな成功が得られ、低い目標しかもたない人にはそれなりの結果しか得られません。自ら大きな目標を設定すれば、そこに向かってエネルギーを集中させることができ、それが成功の力ギとなるのです。

明るく大きな夢や目標を描いてこそ、想像もつかないような偉大なことが成し遂げられるのです。

＜連絡先＞
盛心塾ニューヨーク
www.seishinjukuny.org



ファイナンシャルアドバイザー
比嘉啓子MBA
30分無料相談
 Tel: 917-449-9493
 KHAdvisors7@Gmail.com
 641 Lexington Ave, 14th Fl.
 New York, NY 10022
www.dipaolafinancial.com

資産運用・投資計画
節税対策
 (所得税、キャピタルゲイン税、帰国税等)
相続計画 日米相続税対策
保険プラン 生命/介護/健康保険
年金計画 IRA、401k、個人年金



マイケル・ダン法律事務所

コネチカット大学ロースクール (J.D.) / 東京大学大学院 (法学修士号) 米国移民法弁護士協会会員

移民法専門

E・H・I・L・O各種ビザ
グリーンカード、市民権など

日米で20年以上の経験

Tel: 646-546-5342 (日本語直通)

E-mail: nihongo@michaeldunnlaw.com

日本語で直接
相談ください

450 Lexington Ave., WeWork 4F, New York, NY 10017 • www.michaeldunnlaw.com



● **移民法** [E、H、I、L、Oなどの各種ビザ及び永住権]

● **会社法** [会社設立、運営、NPO設立含]

● **芸術に関する法** [著作権、契約]

当事務所では、クライアントの立場にたち、それぞれのケースに合わせた的確なアドバイスとビザ取得のお手伝いを致します。
 特に、O-1ビザについては、過去5年間で約500件を超える申請のお手伝い、並びに取得の実績を誇っています。

加藤恵子 Law Office of Keiko Kato
法律事務所

- 米国移民法弁護士協会所属
- エンターテイメント・スポーツ法弁護士委員会所属
- Alliance for Business Professional Services所属

Phone: 1.212.521.4046

Fax: 1.212.541.3944

E-mail: kkatonyc@earthlink.net

1325 Avenue of the Americas, 27th Fl.
 New York, NY 10019



MAX[®] JOB

ニューヨークで人材紹介派遣30年。
実績と信用のMAXにお任せください!

駐在員帯同ビザ就労サポート。日本への帰国就職アシスト。
corporate@maxjob.com・Phone: 212-949-6660

*求職者には全てのサービスは無料。お気軽にご相談ください。

www.maxjob.com

MAX Consulting Group, Inc. 1991年創立の人材紹介会社
420 Lexington Avenue Suite1660, NYC (グランドセントラル駅構内よりアクセス)



<p>New Jersey州で移民法のことなら NPZ弁護士事務所</p>			
 <p>VISASERVE Nachman, Phulwani, Zimovcak Law Group, P.C. Immigration and Nationality Law</p>	<p>グリーンカードや就労ビザ、その他 さまざまなビザサポートを行っています。</p>		
<p>(代表): 201-670-0006 / info@visaserve.com</p>			
	<p>日本人スタッフが適切に 対応致しますので 安心してご相談下さい。</p> <p>Mina (日本人スタッフ): 201-670-0006 (ext.109)/ mina_tanaka@visaserve.com</p>		
<table border="1"> <tr> <td> <p>ニュージャージーオフィス(2拠点)</p> <p>VISASERVE Plaza 487 Goffle Road Ridgewood, NJ 07450</p> </td> <td> <p>ニューヨークオフィス</p> <p>907 Route 202 North Raritan, NJ 08869</p> <p>1180 Avenue of the Americas, 8th Floor New York, NY 10036</p> </td> </tr> </table>		<p>ニュージャージーオフィス(2拠点)</p> <p>VISASERVE Plaza 487 Goffle Road Ridgewood, NJ 07450</p>	<p>ニューヨークオフィス</p> <p>907 Route 202 North Raritan, NJ 08869</p> <p>1180 Avenue of the Americas, 8th Floor New York, NY 10036</p>
<p>ニュージャージーオフィス(2拠点)</p> <p>VISASERVE Plaza 487 Goffle Road Ridgewood, NJ 07450</p>	<p>ニューヨークオフィス</p> <p>907 Route 202 North Raritan, NJ 08869</p> <p>1180 Avenue of the Americas, 8th Floor New York, NY 10036</p>		
<p>弁護士 デイヴィット ナックマン David H. Nachman, Esq.</p>			

Sindell Law Offices

シンデル 法律事務所

日本人のお客様を中心とした米国移民法専門弁護士として20年以上になります。

弊社では非移民ビザ、永住権(PERM、家族ベース)、ビザスタンプ手続き、米国内での会社設立、企業コンプライアンスプラン作成等お手伝いを行っております。

弁護士 **デビッド シンデル** 米国移民法弁護士協会会員

TEL: **(212) 459-3800** 弁護士が直接日本語でご相談に応じます
Email ニュースレター(無料)ご希望の方は yoshikubo@swlgpc.com まで
www.swlgpc.com • E-mail: ny@swlgpc.com

SW Law Group, P.C. 108 West 39th St., Suite 300, New York, NY 10018

クイックUSA

在米日系企業のHRネットワーク

アメリカの人事部

194

今回の大統領選挙では予想以上にトランプ氏への支持層が強く、特に混沌としていた7つの激戦州（スイング・ステート）すべてにおける勝利がトランプ氏の当選を地滑りのようにしました。アメリカは再びこのように共和党と民主党という2大政党が、ほぼすべての選挙戦で得票数を競い合う展開となり、大統領選をはじめ連邦上下院議員や州議員そして州知事などが選出されます。今回の大統領選のように直前までまったく予断を許さない両党の候補者が大接戦を繰り広げるといった場合（蓋を開けてみると予想以上の大差になりましたが）、州によっては投票した人々の半数

「アメリカの人事部」アメリカの職場が被るインパクト1

近づくかそれ以上の票が死票と化してしまうことになり

と、とりわけ民主党が基盤である東部地域および西部地域の大都市圏を抱えた、日系企業も多く進出されている州（ブルー・ステイト）では、相当な数の人々の票

が水泡に帰するという結果になっています。そこでは民主党に投じた人々の落胆する度合いは大きく人々の無気力感や怒り、将来への恐怖や失望、ひいては鬱々などメンタル部分への深刻なインパクトが心配されます。

酒井謙吉
Pacific Dreams, Inc. CEO
www.919usa.com

NY物価上昇は米国トップ

日用品、家賃、学費も

昨年初頭以降のニューヨークの物価上昇率は、国内主要都市の中で最も早かったことが、米労働省労働統計局が11日に公表した最新の

データでわかった。同局はNY、ロサンゼルス、シカゴは毎月、そのほか国内の主要20都市は2か月ごとにインフレ率を

調査している。NY、NJ、NJ州都市部の日用品や家賃、学費を含む消費者価格の2023年3月以降の上昇率は米国内12主要都市で

最も高く、全国平均2.7%を大きく上回る4.3%だった。NY市の物価上昇に関しては、今年11月時点で食料品は1年間で1.8%増、外食費は2.6%増、家で食べる場合の食費は1.4%増だった。特に肉、魚類、卵の価格は4%増と著しい。日用品ではほかに衣服は4.1%増、交通費は3.8%増、学費では5.1%増となっている。

住宅価格の上昇速度もNYは5.7%増と、全国平均4.7%増の1%強だった。光熱費に関しては、ガスソリン価格が13.4%減だったのに対し天然ガスの料金は13.9%増、家具や家庭用品、家事サービスの価格は国内平均0.4%増にに対し、NY市は6.9%増だった。

楽しい
週刊NY生活
デジタル版
www.nyseikatsu.com

SoftBank Pledges Big Investment On Heels of Trump Victory. Again.

By MAUREEN FARRRELL and MICHAEL J. DE LA MERCE
President-elect Donald J. Trump's first news conference since the election covered a wide range of topics, but it began with an eye-catching pledge: a \$100 billion investment in the United States by SoftBank, a Japanese technology company.

Standing beside SoftBank's chief executive, Masayoshi Son, at his Mar-a-Lago estate on Monday, Mr. Trump announced a pledge that echoed a \$50 billion commitment SoftBank made after his victory in 2016. That promise was followed by investments in a host of fledgling start-ups — some that surged and others that ran into trouble, including the co-working company WeWork and Zume, a company that used robots to make pizza.

According to Mr. Trump, SoftBank's investment is intended to create 100,000 jobs. Trump transition officials said the investment would focus on technology and artificial intelligence over the next four years.

At the news conference, Mr. Trump immediately put the SoftBank chief on the spot, asking him

how many jobs SoftBank created with its investments after the 2016 pledge, which had prompted Mr. Trump to write on social media: "Masa said he would never do this had we (Trump) not won the election!"

More recently, SoftBank has had a big winner in the chip design firm Arm, which is a key investment in its portfolio. SoftBank took the company public in September 2023, and its stock has since nearly tripled. Arm is poised to give the firm a key role in the rise of artificial intelligence.

SoftBank also recently invested \$500 million in OpenAI, the maker of ChatGPT, and is looking to put another \$1.5 billion into the company by buying employees' shares, a person familiar with the matter said.

The investment announced Monday is likely to be focused on the infrastructure needed to support the A.I. boom. Via energy

Trump said, Mr. Son was noncommittal but, called the president-elect a great negotiator. SoftBank doesn't have \$100 billion in cash on hand. The money is expected to come partly from its balance sheet but also from money raised alongside partners, according to a person familiar with SoftBank's plans.

Mr. Son, 67, started SoftBank in Tokyo in 1981 and has built it into one of the largest technology investors in the world. His firm has been known for its high-profile wins and losses, and Mr. Son — commonly known as Masa — has been known to grab headlines with eye-popping pronouncements, fund-raising and investments.

In December 2016, before Mr. Trump took office for the first time, Mr. Son promised a \$50 billion investment in the United States, and said it would create 50,000 jobs. That announcement came weeks after Mr. Son had announced that SoftBank would invest \$500 million in OpenAI, the maker of ChatGPT, and is looking to put another \$1.5 billion into the company by buying employees' shares, a person familiar with the matter said.

The investment announced Monday is likely to be focused on the infrastructure needed to support the A.I. boom. Via energy



Masayoshi Son of SoftBank appeared at a news conference with President-elect Donald J. Trump on Monday.

according to a person familiar with the company's plans. At SoftBank's annual meeting in June 2023, Mr. Son said he had a revelation that he "wanted to spend the remainder of his life and career as an architect to build the future of humankind" through A.I. Alongside Mr. Son, some of the other biggest names in tech have

compliments for the president-elect, as well as made a pilgrimage to Mar-a-Lago to publicly show their support. Amazon, Meta and OpenAI's Sam Altman each donated \$1 million to Mr. Trump's inaugural committee. Sundar Pichai and Sergey Brin of Google dined with Mr. Trump on Thursday, and Apple's Tim Cook

day. Marc Benioff, the chief executive of Salesforce and the owner of Time magazine, last week posted on X that it was "a time of great promise for our nation." Time had awarded Mr. Trump its coveted "Person of the Year" designation, which the president-elect celebrated by ringing the opening be

資で10万人の雇用が創出されることになった。トランプ氏が孫氏に対し投資をさらに倍の2000億ドルに増やしてもらえないかと冗談交じり語ると、孫氏はやってみることに、孫氏はやってみる手、親密さをアピールした。孫氏は前回トランプ氏が大統領選に勝利した2016年12月にもトランプ・タワーで同様の会見を行い、500億ドルの投資と5万人の雇用創出を約束した。孫氏はサウジアラビアなど外部投資家の資金で1000億ドル規模の「ビジョン・フアンド」を立ち上げ、ウーバーやドアDashなどの新興企業に資金を注ぎ込んだが、多くの投

資は低迷し、とりわけウィークでは巨額の損失を出した。ただしチップ設計会社アーム社では上場後、株価が3倍になるなど大きな成功を収めた。最近ではChatGPTの開発元であるオープンAIに5億ドルを投資しており、従業員の株式購入を通じてさらに15億ドルまで投資する予定という。

今回ソフトバンクが新たな投資資金をどのように調達するかは明らかにされておらず、直近の9月30日時点での同社の手元資金は約270億ドルで、傘下の投資ファンド「ビジョン・フアンド2」の資金も30億ドル程度しかない。関係筋によると、傘下の英半導体

大手アーム・ホールディングスを資金源に活用する可能性もある。トランプ次期政権の好意を得ようとするテクノロジー企業の動きが相次いでいる。アマゾンやメタ、AI検索スタートアップのパープレキシティ、そしてバイデン大統領の再選キャンペーンに資金を拠出したオープンAIのサム・アルトマン最高経営責任者（CEO）もトランプ氏の就任式委員会に100万ドルを寄付すると表明。グーグルのサンダー・ピチャイ氏とセルゲイ・ブリン氏、アップルのティム・クック氏も12月にそれぞれトランプ氏と食事を共にした。

孫氏とトランプ氏の会見を報じる 12月18日付NYタイムズ紙

1000億ドルの投資

孫氏とトランプ氏共同会見

木曾・田中公認会計士事務所

日系企業・個人を対象に会計・税務に関するきめ細かいサービスを提供しています。

- 会計・監査サービス
- 会社設立・経営等の相談
- 個人所得の相談
- 税務サービス
- 会計ソフト導入・運用
- スモール・ビジネスサポート



Kiso & Tanaka, LLP

420 Lexington Avenue, Suite 300, New York, NY 10170
Phone: 212-972-4910 FAX: 212-867-7291
E-mail: kisotanaka@kisotanaka.com

Excellent Human Resource Solutions

www.919usa.com

貴社の人材採用に際して、経験豊かな採用アドバイザーが、的確なヒューマンリソース・ソリューションを提供いたします。

人材紹介・人材派遣

QUICK USA, Inc. 全米で人材サービスを提供

New York Office

150 East 52nd Street, #17001
New York, NY 10022
お問合せ: 212-692-0850
E-mail: quick@919usa.com

Los Angeles

Orange County

Dallas

Chicago

Atlanta

Detroit



価値ある会計監査と税務を提供しています

- 監査、レビュー、コンピレーション
- 日米進出の助言
- 日米国際税務の助言と申告書の作成
- 会計システムの構築
- JSOX対応アドバイザー
- 個人税務サービス
- 移転価格コンサルティング

ロサンゼルス事務所 ☎424-246-2000 Fax: 424-246-2005
970 W. 190th Street, Suite 900, Torrance, CA 90502

ニューヨーク事務所 ☎646-589-8000 Fax: 646-589-8005
666 Third Avenue, Suite 2501, New York, NY 10017

インディアナポリス事務所 ☎463-800-6150 Fax: 463-800-6107
3925 River Crossing Parkway, Suite 100, Indianapolis, IN 46240

シカゴ事務所 ☎224-955-3400 Fax: 224-955-3401
1901 N. Roselle Road, Suite 800, Schaumburg, IL 60195

サンノゼ事務所 ☎424-246-2000 Fax: 424-246-2005
2033 Gateway Place, Suite 500 (#562), San Jose, CA 95110

東京事務所 ☎+81-3-6435-6596 Fax: +81-3-6435-6598
〒105-0012 東京都港区芝大門2-12-10 T&G浜松町ビル6階

メキシコシティ事務所 ☎+52-55-5203-5034 Fax: +52-55-5203-5035
Presa de la Angostura #23 PB, Colonia Irrigacion 11500 Mexico, D. F.

イラプアト事務所 ☎+52-462-104-5003 Fax: +52-462-104-5004
Del Bosque 323, Las Reynas, 36660 Irapuato, Guanajuato

お問い合わせは
Email: info@HLS-Global.com
Web: www.HLS-Global.com



HOTTA LIESENBERG SAITO
Accountants and Business Advisors

謹賀新年

昨年は第12回カーネギーホール「カジギズショー」が無事開催出来ました事にニューヨークの皆様深く感謝を申し上げます。

日本のポップカルチャーから伝統芸能「これが日本だ！」の精神でニューモダンスタイルの紹介を続け、昨年は沖縄舞踊・和太鼓・茶道パフォーマンス・着物・着物ドレスなど幅広い演目となりました。ニューヨークのお客様に育てて頂きその事を糧に飛躍したアーティストがたくさん日本で活躍しています。

今後も総合エンターテイメントとして努力して参りますのでお引き立て程よろしく御願います。また掲載シリーズの「風のままに」はわたくし自分史の記録として続けて参りたいと思っています。風のままに人生は出会いの思いを抱いて進む所存です。本年度も宜しくお願致します。

一般社団法人KJ

IFA国際アーティスト連盟

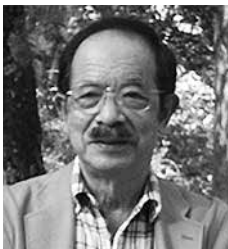
会長 梶木敏巳



21世紀のニュー・デイル政策

麻生 雍一郎

(ジャーナリスト、読売アメリカ社社長・熱海市民大学講師)



プロフィール：1942 年東京都出身。早稲田大学第一政経学部政治学科卒、65 年読売新聞入社。78 年シドニー支局長、87 年シカゴ支局長。92 - 97 年読売アメリカ社社長。99 年読売香港社社長。2006 年読売新聞社退社、2012 年まで法政大学、上智大学兼任講師ほか日刊マニワ新聞セブ支局長、南日本新聞客員論説委員などを兼務。第一回サザンクロス賞(日豪交流ジャーナリズム賞)受賞。著書に「オーストラリア未知未来の大陸」「オーストラリア歴史・地理紀行」など。

「案の定」というか、「やほり」というか、「言わんこつちやない」という声も聞こえさうだ。今月、大統領に就任するドナルド・トランプ氏が日本製鉄による U.S. スチールの買収に「全面的に反対する」と SNS に投稿した。日鉄はなぜ、米国鉄鋼産業の象徴ともいえる U.S. スチール買収計画を 2023 年の年末に発表したのであるか。

1980 年代までバブル景気に沸いていた日本は米国の企業や不動産を次々に買っていた。マンハッタンの五番街やシカゴの「魅惑のマイル」通りではロックスフェラー・セクターなど多くのビルが日本企業の所有に変わったが、敢えて買収を控えたビルがある。マンハッタンのエンパイアステートビルやシカゴのシアーズタワーだ。これらは米国資本主義の繁栄と伝統を象徴するシンボルであり、おカネの力に物言わせて買い取るとは、取引の原理を超えて、日米関係のものを悪化させかねないとの判断があった。

日鉄がこうした過去を知らなかったとは思えない。しかも、2023 年 12 月といえ、大統領選が始まる直前だ。なぜ最悪のタイミングで U.S. スチール買収を公表したのか？「U.S. スチールを本家に再建できるのか？」2 兆円もつぎよめば日鉄の屋台骨が揺らぎかねない。「米国の国民感情を逆なでする」「全米鉄鋼労組の反発を押し切れるのか？」などさまざまな指摘され、大統領選の論議の対象になることはわかってい。計画の失敗はほぼ明らかになったが、880 億円の違約金や経営陣の責任をどうするべきかという議論もあつた。大統領選を振り返ると、メディアの予測は民主党の代表がバイデン氏からハリス氏に変わると「ハリス優位」の記事が多くなり、世論調査では「5 ポイントリード」の結果も出た。投票日が迫るにつれ「トランプ氏が追い上げ」に論調が変わったが、最後まで「接戦」を報じたメディアが多かった。日本では開票が始まったから「大接戦か、開票進む」(TBS)、「大接戦激戦州」(テレビ朝日)など。大接戦一本やり。米国の世論調査などを丸呑みにしたのだから結果は接戦州も含めてトランプ氏の勝利、結果が出るまで数日かかるとした報道もあつたが、1 日で決着がついた。

大統領選でも、議会議員選でもハリス氏と民主党の敗北ということになったが、もっと大きな敗北者はメディアだったのかもしれない。もう国民はメディアの予想や世論調査を信用しなくなるだろう。今になってトランプ氏勝利やハリス氏敗北について書いているが、メディア自体がなぜ敗北したのか、について改めて北したのか、についての徹底的な検証記事を私はまだ目にしていない。

選挙戦を通してのトランプ氏の話し方はシンブルで、わかりやすかった。新聞でいえば、見出しと前文だけで締めしてしまうやり方で、本記は省略。どんな場所でも、何をテーマに話しても「米国を再び偉大に」(メイク・アメリカ・グレイター・again)を繰り返して、それを表現する手段は、①米国製造業の復活②移民の制限と不法移民の排除③外交は多国間での同盟より 2 国間で、の 3 点に要約できるのではない。そしてこの語り口の簡潔さも、有権者の心をつかむ要因になったのではないかと思う。

2 国間で外交を行う際のやり方もわかりやすい。一言でいえば Deal (取り引き) だろう。日本のメディアでは、Deal についても外交の伝統と常道から外れた異端、といった論調を見かける。そうだろうか？私には米国の主な大統領の演説などを読み返し、外交上の重要な決断について調べてみた。私の結論は、Deal 外交は米国外交の伝統無視でも異端でもなく、逆に米国外交の本質なのではないか、というものだ。

米国の 1776 年の独立宣言から来年で 250 年になる。独立宣言からわずか 2 世紀半という短い期間に世界最強の国を作り上げてしまつたわけだ。米国の初代大統領が「われらの 1790 年で、その時の人口は 392 万 9214 人だったと記録にある。当時の日本の人口(推定)のざつと 4 分の 1 だ。国土を構成したのは東海岸寄りの 13 州だけで、現在の国土面積は日本の 26 倍で、世界でもロシア、カナダに次ぐ第 3 位だ。これだけの国土拡張をなぜ実現できたのか。一言でいえば、Deal で実現したのだと私は思う。

米国の 1803 年に 214 万 4510 平方キロのルイジアナをフランスから 1500 万ドルで購入した。現在の価値で 3 億 4000 万ドル(約 510 億円)。アーカンソー、コロラド、アイオワ、カンザスなど今日の 15 州にまたがる。ジェファーソン大統領はニューオーリンズだけを買収するつもりで後に大統領となるジェームズ・モンローを特使として派遣したが、フランスの統領ナポレオンはルイジアナ領全部を売却すると申し出たのだ。

続いて 1819 年には 500 万ドル、現在の価値では 1 億 100 万ドル(約 151 億円)をスペインに払って当時の西フロリダと東フロリダを買収した。現在のアラバマ、ルイジアナ、ミシシッピとフロリダ北西部を占める地域だ。1848 年にはカリフォルニア、ネバダ、ユタ州とアリゾナ、コロラド、ニューメキシコ、ワイオミング州にまたがる 135 万 9744 平方キロを 1500 万ドルの一口で買った。現在の価値で 4 億 8700 万ドル(約 730 億円)。米国の国土はどうとう太平洋をのぞむ大陸の西海岸まで広がったのだ。

1867 年には今日の地政学に大きな影響を与えるビッグパッチェスをして、日本の総面積の 4 倍、155 万 3993 平方キロのアラスカをロシアから 720 万ドルで買ったのだ。現在の価値で約 1 億 2500 万ドル(約 187 億円)。ロシアのピョートル大帝はこれより 50 年前にアラスカ探検に乗り出したが、永住植民者は 400 人以下にとどまつた。植民を進める資金が不足したうえ 1853、56 年のクリミア戦争で戦費がかさみ、アラスカ売却を申し出た。米国の 1861 年から 65 年まで南北戦争が続き、買収交渉は遅れたが、1867 年にアンドリュー・ジョンソン大統領が条約に調印した。

石油や天然ガスなどの鉱物資源、森林資源、水産資源に恵まれた広大な土地を格安の Deal で買収取つたのだ。ロシアのプーチン大統領はウクライナに向けて射程 900 キロの中距離弾道ミサイルを撃ち込んでいるが、E.U 各国は射程に入るが、米国の主な州へは届かない。ジョンソン大統領がアラスカを Deal で買わず、ロシアの領土のまま今日まできていたら、米国の国民は安心して眠ることにならない夜を過ごすことになっただろう。

1898 年のフィリピン買収は米西の戦争の結果だが、ここでも米国は Deal の形式を取り、スペインに 2000 万ドル、現在価値で 6 億 1800 万ドル(927 億円)を払っている。米国の Deal は 20 世紀になっても続く。1917 年にはカリブ海のバールジン諸島に星条旗が掲げられた。デンマークに 2500 万ドル、現在価値で 6 億 1800 万ドル(927 億円)を払った。注：米国が Deal で買収した領土の当時の価格および現在の価値はニューヨークタイムズの「世界の話題」(Global Issues)を参照しました。また、日本円表記は 1USD=115.00 円で換算しました。

外務省が海外安全対策

年末年始のテロに注意

外務省は海外安全ホームページにて、年末年始にかける欧米でのテロ等に対する注意喚起を行った。クリスマスや年末年始といった祝祭日・イベントに観光施設周辺、イベント会場、レストラン、ホテル、ショッピングモール、公共交通機関、宗教関連施設等

印刷物、セールスプロモーション用品
のことなら何でもお問い合わせください
kkobo kkobo.com・kkobo@me.com

週刊NY生活 出版事業部
あなたの本を作ります。
NY生活プレス社の商業・共同・自費出版
(212)213-6069

自分史
エッセイ
日本の家族へ

山縣 歯科医院
日本歯科大学
NY 大学 歯学部
Ren Yamagata, D.D.S.
The Helmsley Bldg
230 Park Ave., Suite 525, NY, N.Y. 10169
212-867-1188 www.yamagatadental.net

日本語印刷と名入り販促品
のことなら、何でもお任せ下さい。
● 名刺、レターヘッド、封筒、挨拶状、ラベル、プロシユア、メニュー等印刷物全般のデザインと印刷
● T-シャツ/ボロシャツ、マグカップ、ゴルフボール、カレンダー、時計、ペン、ショッピングバッグ等へのロゴ及び会社名の印刷
HONDA GRAPHICS
www.honda-g.com
(201) 461-0700

オンタイム・リムジン
創業1990年、日本人経営の会社です。On-Time Limousine
ミニバン、SUV、13人乗りバン、25~55人乗り大型バスの配車はお任せください。
E-mail: ontimelimo9@gmail.com
Tel: 914-418-4855 岩上まで
www.on-timelimo.com

リバーサイド健診センター
診療時間：月～金曜日 8:30am~5:00pm
土曜日 8:30am~1:00pm
海外旅行保険、Medicare 可
❖ 一般診療
内科、消化器科、小児科、カイロプラクティック
❖ 健康診断(検査終了後の同日コンサルテーション可)
胃・大腸内視鏡、超音波、胃バリウム検査等
Tel (201) 678-1900
401 Hackensack Ave., 5th Floor, Hackensack, NJ 07601 • Fax (201) 678-1920
リバーサイドスクウェア・モール西隣り、GWブリッジより Rt. 4-West で5分
www.myriverside.net

梶木敏巳の人生 風のままに

69

日本各地の名産品 メトロポリタン美術館で商談会

もう新しい年になり2025年は日本も米国も活況の年になるのか？年々日本では色んなカルチャーが無くなつてきています。それも時代の趨勢の風です。でも時代のままだに生きていくしあります。以前初めてジャパンビレッジに誘われて日本の手作り作家の和物を出しましたが、出展者の大半は売れてこれたんですね。しかも和物の人気は色んなものをニューヨークにお届けするの私の使命かもしれません。カーネギーホールのカジギズショーは今年実行すれば13回目です、足掛け15年にも及びます。コレがJAPANだ！アニメやコスプレなど日本のポップカルチャーは世界にも定着したように思いますが、これまでにニューヨークの方に無料招待でのカジギズショーは私のライフワークになります。今度はそれを補うニューヨークで販売する日本の名産品や和物品等を産地直結で販売したいのです。私はあまり物販を手がけることは少なく、プリザートフラワーやそれにまつわる資材が多かったです。しかしここ数年私が故郷の佐賀県唐津市に毎月通つていて、ニューヨークで特産品の販売をしたい現地の方々が沢山いらつしやいます。最近知り合った重香織さんが色々紹介してくれました。香織さんは唐津の市役所の斜め前でビジネスホテルの隣に喫茶店を開き、ボリュウムタツ



プリのランチプレートや地元の手作り作家商品を販売しています。夜はバブでもつしやいます。最近知り合った重香織さんが色々紹介してくれました。香織さんは唐津の市役所の斜め前でビジネスホテルの隣に喫茶店を開き、ボリュウムタツ

す。私は唐津市現職の峰市長とも親しくニューヨークの国連本部で海外NGOが主催する会議に2人で地元SDGsの例をスピーチをした仲です。とは言え私は政治的には全く中立で選挙の応援もすることもありません。しかし30年間もアメリカにいらつしやったので話は大いに盛り上がりました。政治経験のない浦田氏が、いきなり市長選に出るような唐津市にもそういう風が吹きます。私は何だか未来を感じます。選挙だけはそこの方の運氣や風のタイミングです。さて話は変わりますが、今年は私も6月を目安にメトロポリタン美術館のテラスハウス特別室で各地の名産品や作家手作り品や陶芸品の展示と販売を有志を招待して商談会をやりたいとも思っています。第1回目なのでどうなることやらですが、日米で暮らす庶民のひとりとて皆さんが喜ぶものを提供出来れば大いに満足です。また、この紙面でお知らせします。(かじき・としみ/花の街振興財団/IFA理事長)

ボブ・ディランの長年の 隠れ家が売り物件に

米シンガーソングライターボブ・ディラン(83歳)がキャリアの絶頂期に家族と隠れ住んだニューヨークの長年の自宅が725万ドルで売りに出されている。ボブ・ディランのかつての住居は5階建てのタウンハウス(東49丁目242番地)で、ハリウッドの王族ブロードウェイの伝説的ミュージシャンなど、有名人が住んでいた歴史を誇る。シャイロット・ソルチンによる開発の一環として1920年代に建てられたこの家は、48丁目と49丁目そして2番街と3番街に挟まれた共有のオアシス、タ

は専用テラスがあり、壁で囲まれた裏庭は静かな隠れ家となっている。内部は、アーチ型の出入り口や木製の床など、オリジナルのディテールがそのまま残されており、エレベーターを含む近代的な最新設備によって補完されている。2005年にディランがこの家を売却後は、不動産グループの手に渡っている。

年明けの花火 火災懸念で中止に

エリック・アダムスNY市長と同市消防局(FDN Y)のロバート・タッカー局長、同市公園局のスー・ドノヒュー局長は9日共同で、北東部の干ばつに伴い、裸火と花火の使用を一時的に禁ずることを発表した。同市周辺は9月下旬からほとんど雨が降らない日々が続く、同市環境保護局(D E P)は11月2日に漏水警報を出した。アダムス市長は「雨は降ってきたが、安全と言にはほど遠く、降水量は未だNY州北部の貯水池十分に補水できていない。花火を楽しんでもいいが、火災を防止し安全を守らなければならぬ。市民には節水の協力をお願いする」と話している。同禁止令で、セントラルパークやブロスベクトパークの2025年の年明けの花火は開催されない。特にブロスベクト・パークでは先月、2エーカーが燃え、火事が発生した。ドノヒュー

今年は昭和百年



栗原祐司の
ミュージアム・フリークひとりごと

第504回

あけましておめでとうございます。今年2025年は「昭和百年」にあたります。博物館史的には、「明治百年」にあたる1968(昭和43)年頃、公立博物館の急増期で、明治百年や県政、市町村制百年の記念事業として開館した博物館は数多くあります。例えば、佐賀県立博物館や青森県立郷土館、群馬県立近代美術館、鹿児島県歴史資料センター黎明館等は、明治百年記念事業の一環として企画、決定されたものです。現在も各県にみられる「県民の森」や森林公園なども、明治百年記念事業の一環として整備されたものが多いようです。あまり知られていませんが、国立歴史民俗博物館(千葉県佐倉市)の開館は1982(昭和57)年ですが、もともと総理府(当時)に設置された明治百年記念準備会において、記念事業の一つとして「歴史民俗博物館の建設」を採択し、閣議に報告、承認されたことが端緒になっています。既に昨年7月、内閣官房に「昭和100年」関連施設推進室が設置されたと聞きますが、果たして昭和百年記念事業が博物館にどのような影響があるのか、あるいは博物館が何かできるのか、見極めていきたいと考えています。ただし、明治百年の際に、政府が歴史に対する特定の評価を支持し、宣伝することは認められなかった立場から、反対運動もあつたこと、忘れてはならないでしょう。特に昭和の時代は太平洋戦争前と戦後とでは、政治体制や人々の価値観が大きく転換しており、なかなか一言では括ることが難しいでしょう。その評価をめぐっても多様な価値観が存在するたため、単純に祝祭ムードというわけにはいかない面も多いものと思われます。もう一つ懸念されるのは、現在「昭和」と名の付く博物館が数多く存在しますが、厚生労働省が設置している昭和館(東京都千代田区)など一部を除けば、その多くが高度経済成長期のいわゆるレトロ・ノスタルジーをテーマとしている側面が強いという事です。言わば西岸良平氏によるマンガ「三丁目の夕日」の舞台となった団塊の世代が活躍した時代がモデルになることが多いのではなないでしょうか。昭和20、30年代を中心とする庶民の暮らしを後世まで伝える目的で設置された昭和館(東京都大田区)や、回想法で有名な昭和日常博物館(正式名称は北名古屋市歴史民俗資料館)のように優れた活動を行っている博物館もあります。これら博物館の時代をテーマとした博物館であつても、公害や犯罪、貧困等の負の記憶についてはいらないという上げられています。博物館が「昭和百年」をテーマとして取り上げるに当たっては、単に「懐かしい」という利便的な展示ではなく、将来も見据えた慎重な検討が必要とされるでしょう。ともあれ、今年が平和な一年であることを祈りたいと思います。今年もよろしくお願ひいたします。(栗原祐司 国立科学博物館副館長)

謹賀新年

2025年も旅行のことなら アムネットにお任せください

- | | |
|----------------|-----------------|
| 日本行き航空券 | Japan Rail Pass |
| SIM/Wi-Fi・旅行保険 | 出張・団体旅行 |
| カンクン/カリブ海 | ディズニーワールド/クルーズ |
| 国立公園/キャンピングカー | アラスカ オーロラ |

2025年の旅行計画は早めが安心! お得!

TRIP TO THE WORLD
Amnet
アムネット

1(800)929-2663

travelwithamnet.com/jal/

★メルマガ・SNSで最新情報配信中!



iii career.com

お仕事をお探しの皆様へ ダブル・キャンペーン 実施中!

ミステリーギフト贈呈
新規登録

最大\$250贈呈!
お友達ご紹介



詳細・応募方法は、各QRコードからご確認ください。
たくさんのご応募をお待ちしております!

ローカル

スクランブル

Brooklyn



2024年夏、ダンボ地区にオープンした一風堂グループのビーガン料理店「ippudo V」。明るく広々とした店内にはバーとテーブル席があり、自然をイメージした落ち着いた居心地の良いスペースが広がっている。

カラフルな3つのソースがついてきて、カリッとした皮の食感とたっぷりの餡が特徴で肉が入っていないことを感じさせない味。豚骨とを感ぜさせない味。豚骨

絡んで、エノキの天ぷらと豆腐チャーシュー、アボカドから作った香味オイルが風味を引き立てる。醤油ラーメンの「前進(SHININ)」(22ドル)は卵不使用のライ麦のストレート麺にグリルトマト、玉ねぎの天ぷら、そしてトリュフオイルが食

ワンランク上のビーガン料理が集結



Brooklynのヤマモトさん

【14】

今回は Brooklyn を舞台にした映画のご紹介! Anora という 2024 年の作品です。最近、Regal というチェーンの映画館での観放題プランに入りまして、ほぼ毎週映画を観に行っています。その中でも心に残ったこの映画、なんと撮影舞台のほとんどが Brooklyn なのです。ロシア系移民の Anora は、ロシア語が話せるという理由で取ったお客さんの男の子に見初められますが、これが大金持ちの息子だったことから彼女の人生は大激変! しかし、世の中そんなに甘くはないのよね~というお話です。ロシア系の多く住むブライトンビーチやコニーアイランドをメインに繰り広げられる人間ドラマでありながらコメディ色も強く、最後は複雑なメッセージも与えてくれる良作でした。ただ、ちょっとセクシーな映画なので一緒に観る人は慎重に選びましょう!

ヤマモトレミ 89 年生まれ、福岡県出身の漫画家。2017 年に仕事の異動で東京から NY へ移住。日本食スーパーで社員として働きながら趣味で漫画を描いていたら楽しくなってしまう 2021 年に退職、漫画家として本格的に活動を開始。2023 年現在ブルックリン区在住。単行本発売中! (Instagram: @Yamamotoinnyc)



毎年恒例の寒中水泳

コニーアイランドのビーチで

1903 年創立の寒中水泳クラブ「ポーラ・ベア・クラブ」が主催する、毎年恒例、元旦の寒中水泳大会「Polar Bear Club New Year's Day Plunge」が今年もコニーアイランドのビーチで開催される。毎回、サメや人魚、シロクマなどの仮装をして海に飛び込む多くの参加者とその姿を見る人たちがコニーアイランドは盛り上がる。時間は午前 11 時から午後 1 時。参加者には「DD」二と書かれた参加証明書が渡される。要事前登録。参加登録は無料だが、要寄付金。申し込み・詳細は公式サイト <https://coneyislandpolarbearclub.com> を参照する。

ニューヨーク補習授業校

令和7年2025年度生徒募集中

入国入学ご希望の方はお問い合わせください

W校(ウェストチェスター)/LI校(クイーンズ区)

www.jwsny.org Eメール: hoshuko@jwsny.org

BJAFA Brooklyn Japanese American Family Association

ブルックリン日系人家族会

楽しい家族イベントを年間を通して実施しています!

Email: brooklyn@bjafa.org HP: <http://bjafa.org>

ブルックリン日本語学園

中等部を新設しました

新入生募集中!

Email: nihongogakuen@bjafa.org HP: <http://bjafa.org/nihongogakuen/>

あおぞらコミュニティは、ブルックリン唯一の日英バイリンガルスクールです。好奇心旺盛で、広い視野を持ち思いやりのある地球市民が集うコミュニティづくりを目指しています。

プリスクール

リモートラーニング

サマーキャンプ

aozoracommunity.org

aozora COMMUNITY

ブルックリン・サンセットパーク インダストリーシティ内

Japan VILLAGE

日本食&日本文化を発信する複合施設

イベント開催者・テナント入居者募集中

Kiddleton

Book-off

DAISO JAPAN

Bobinage

tarō's origami studio

2024年 館内に複数の新店舗がオープン予定!

日本食料品店&フードコート サンライズマート

日本の酒屋 蔵 Kuraichi

居酒屋 わくわく WAKUWAKU

934 3rd Avenue Brooklyn, NY 11232, Industry City Bldg 3&4

Tel: (347) 584-4579 Email: info@japanvillage.com <https://japanvillage.com/>

マンハッタンから地下鉄 D、N、R 線で約 20 分・36 St 駅から 1 ブロック

北米伊藤園 ITO EN

新俳句グランプリ 2025

あなたの新俳句、ご応募お待ちしております!

今年のグランプリは10/31まで開催。毎月第4週目号に掲載される日本語句7句、英語句7句、18歳以下の句7句が年間大賞の候補です。各部門、金賞、銀賞、銅賞受賞者には豪華賞品が送られます。

詳細、応募要項は www.artofhaiku.org をご覧下さい!

主催: ニューヨーク生活プレス社 特別協賛: 北米伊藤園

ローカル

スクランブル

WESTCHESTER & CT

毛利元就の言葉「1年の計は春(新年)にあり、1月の計は朔(ついたち)にあり、1日の計は鶏鳴(鶏が鳴く早朝)にあり」に由来する諺「1年の計は元旦にあり」(中国の明時代に著された「月令広義」を由来とする説もあり)。年の初めの元日に1年の計画を立てて実行すべし。物事は初めが大事。と言う意味で、毎年元旦になると「よし!今年こそ**をやるぞ!」と誓いを立てる人も多いはず。最近在宅勤務が増え、足腰がめっきり弱った人のために編集部が選ぶ2025年の計は「もっと歩こう!」。ウェストチェスター近郊で開催される元旦ハイキング情報をご紹介します。以下の元旦イベントに参加できなくても、お正月休み中に一度はハイキングに行こう!

■ロックフェラー州立公園保護区

スリーピーホローとホーソンの間に位置するロックフェラー州立公園保護区は元々ロックフェラー家の私邸だった土地で、1983年にNY州に寄贈され自然保護公園となった。馬車道を整備した総計45マイル(約72キロ)のトレイルがあり、歩く人のスケジュールや体調に応じてさまざまなハイキングが楽しめる。元旦ハイキングは午前9時から約2時間、オーデュボン協会のガイドに従い、ハドソン川沿いを1・5マイル歩く。運が良ければ白頭ワシやアカオノスリが見られるかも。対象年齢6歳以上で犬の同伴は不可。参加費無料だが事前登録が必要。集合場所: Rockwood Hall (125 Phelps Way, Pleasantville) *公園のメインゲートや事務所集合ではないので注意。https://parks.ny.gov/PARKS/59



■オランダ州立史跡

ハドソン川沿いの街ハドソンの南にあるオランダは、19世紀半ばに活躍した風景画家フレデリック・エドウィン・チャーチの邸宅を庭園美術館としたもので、1965年に国の歴史建造物に指定されている。ビクトリア朝、ペルシャ、ムーア様式が混在した建物は非常にユニークで、内装はチャーチ存命中とほぼ同じままに保存されている。元旦ハイキングは午前10時と午後1時の2回開催。どちらもオランダの庭園を1時間ほど歩く。集合場所のワゴンハウス教育センターではコーヒー、ホットチョコレートなど温かい飲み物とスケッチ用品が用意されている。年齢制限無し、犬連れOK(要リード)。参加費無料だが事前登録が必要。Olana State Historic Site (5720 NY-9G, Hudson) https://education@olana.org/

■フランクリン・D・ルーズベルト州立公園

ヨークタウンハイツ北部にあるルーズベルト州立公園はモハンシック湖とクロム池を中心に960エーカーの広さがあり、ボート遊び、釣り、サイクリング、ディスクゴルフ、アイススケート、クロスカントリーのコースなどを備える。1923年には公園敷地内で2万本以上の松、トウヒ、常緑樹を育て、他のウェストチェスター公園に移植した。元旦ハイキングは知識豊富なガイドによる案内の下、2マイルほどを歩く。年齢制限無し、犬連れOK(要リード)。参加費無料、事前登録不要。集合場所はプールの北端の駐車場。https://parks.ny.gov/parks/franklinroosevelt/details.aspx

■ウォークウェイ・オン・ザ・ハドソン

ポキプシー北部のハドソン川にかかる 歩行者専用歩道橋を歩く元旦ハイキングは今年で14回目を迎える。川面65メートルから望むハドソン渓谷の素晴らしい眺めを楽しもう。ハイキングには片道4分の3マイルの短いルートと、環状約3マイルの長いルートがある。年齢制限無し、犬連れOK(要リード)。参加費無料、事前登録不要。ポキプシー側入り口61 Parker Ave,

「1年の計は元旦にあり」元旦ハイキング特集



■リトル・ストーン・ポイント

ハドソン川東側の街コールドスプリング北にあるトレイルを歩く元旦ハイキング。午前11時から無料のホットココア、コーヒー、スナックと音楽、焚き火が用意される。近隣在住の周辺のナチュラリストがガイドする片道約1マイルのハイキングと、近くの歴史的なコーニッシュ・エステートを訪れる往復3マイルの2コースがあり、どちらも11時30分出発。年齢制限無し、犬連れOK(要リード)。参加費無料、事前登録不要。集合場所は Little Stony Point Volunteer Center (3011 NY-9D, Cold Spring)。https://parks.ny.gov/events/event.aspx?e=9-41814.0



Poughkeepsie、ハイランド側入り口87 Haviland Rd. Highland、ベビーカーや車椅子利用者は83 N. Water St. Poughkeepsieのエレベーター付き入り口から。https://walkway.org/

■オールドクロトン・アクアダクト州立史跡

爆発的に人口が増えたニューヨーク市に飲料水を供給するためにウェストチェスターのクロトン川とマンハッタンの貯水池を結ぶ水路(アクアダクト)を建設し、1842年に完成した。その跡地を整備したのがオールドクロトン・トレイルで、元旦ハイキングはクロトン・ゴージ公園の駐車場を午後1時に出発してアクアダクトに沿って北へ進み、ダムの上を目指す(約2マイル)。引率リーダーがアクアダクトの歴史とダムの特徴について説明してくれる。年齢制限無し、犬連れOK(要リード)。参加費無料だが事前登録が必要。Croton Gorge Park (451 Yorktown Rd. Croton-On-Hudson) https://aqueduct.org/event/?id=264



■タコニック州立公園 - コパケ滝

ホワイトブレーンズから北へ車で2時間弱、タコニック山脈に沿った公園には初心者向けから上級者向けまで様々な距離・形状のトレイルが整備されている。元旦ハイキングは公園事務所からバッシュ・ビッシュ滝まで、ガイド付き4マイルの往復ハイキング。ハイキングから戻ると、暖かい焚き火とホットチョコレートが待っている。編み上げのハイキングシューズ着用のこと。年齢制限無し、行儀の良い犬の参加OK(要リード)。雨・雪が降っても決行。参加費無料だが事前登録推奨。Taconic State Park-Copake Falls (253 Rt. 344, Copake Falls) https://parks.ny.gov/parks/83/details.aspx

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック

小児歯科ならお任せください 各種歯科保険取扱

虫歯予防のための定期的な
検診とクリーニング
・スクールフォームの記入
・board certified pediatric dentist

日本語で
受診可能

1600 Harrison Ave, Suite 105, Mamaroneck, NY 10543
Tel: (914) 698-3800 www.ojfd.com

ニューヨーク補習授業校

令和7年2025年度生
生徒募集中

入園入学ご希望の方はお問い合わせください
W校(ウェストチェスター)/L校(クイーンズ区)
www.jwsny.org Eメール: hoshuko@jwsny.org

日本語による音楽教室
Westchester
Music Studio

ウエストチェスター地区にて
日本語によるバイオリン
ピアノ幼児クラスを開設

個人レッスン
親子童謡クラス
発表会・弦楽アンサンブル

無料トライアルレッスン随時受付中!

教室住所 194 Harrison Ave, Harrison, NY 10528
www.artxuest.com

こどものくに幼稚園

♪夢をのせていま世界へ♪



異文化に暮らす幼児の健全な発育に欠かせない母国語の重要性は、意外と知られていないのが現状です。本園は心、知、体そして社会性をバランス良く発達させるために理想的な保育環境を追求して45年の実績を誇ります。研究を重ねたプログラムと献身的な教師陣が、世界にはばたく日本人を育むお手伝いをします。子どもたちの目の輝きが違います。ぜひ一度ご見学下さい。

途中入園についてのお問い合わせ、また園見学ご希望の場合は園にご連絡ください。

252 Soundview Avenue
White Plains, NY 10606
E-mail: kk@kodomonony.org

資料請求先: Tel: 914-949-0067
Fax: 914-949-0247

URL: www.kodomonony.org



はじめ
HAJIME
Japanese Restaurant

267 Halstead Ave.
Harrison, NY 10528
Tel: 914-777-1543
Tel: 914-777-1642

和歌山ラーメン & カレー

謹賀新年
謹んで新年のお慶びを申し上げます。
スタッフ一同
ご来店を心より
お待ちしております。

紀州屋
KISHUYA
RAMEN NOODLE BAR

和風ゆず塩ラーメン

KISHUYA | 163 S Central Park Ave, Hartsdale, NY
TEL:914-949-0600 online order: kishuya.com



ニューヨーク共同貿易 日本食・酒・厨房機器の総合卸商社 EST. 1926



- HAPPY NEW YEAR 2025 -

謹賀新年

旧年中に賜りました一方ならぬご厚情に深謝し、
皆様のご健康とご繁栄を心からお祈り申し上げます。
本年も何卒宜しくお願い申し上げます。

ニューヨーク共同貿易社員一同
令和七年 元旦

ー レストランシェフ・皆様のためのプロフェッショナルストア ー

MTC KITCHEN マンハッタンストア

ミッドタウンのマンハッタンストアでは、約300種類の包丁を始め、砥石、キッチン道具、陶器、磁器、漆器、ガラス食器などを多数取り揃えております。シェフの皆様だけでなく、一般の方々もお気軽に買い物ができ、日本の調理器具や食器を身近に手に入れられるストアです。経験と知識豊かなスタッフが、お客様の用途に合った商品をお探しいたします。お近くの際は是非一度お立ち寄りください。



MIDTOWN EAST

グランドセントラル駅
から徒歩4分！

711 3rd Ave. New York, NY 10017
(45丁目、2&3番街の間)

平日 9am~6pm (定休日: 土・日・祝日)

Phone: 212-661-3333

便利で早いネットショッピングは

MTC KITCHEN.com



MTC SAKE

ー 日本全国の美味しい日本酒をアメリカで！ ー

共同貿易は日本酒のプロが厳選した日本全国の銘柄を取り揃えております。
アメリカ全域の飲食店や小売店でお見かけの際は是非、ご賞味ください。



300種類以上の日本酒、焼酎、ビールのポートフォリオや、お買い求めができる小売店の情報は
弊社のお酒サイトmtcsake.comをご覧ください。お酒の豆知識などの情報も掲載しております。

MTCSAKE.com

